

# كتيب المزايا

تاريخ الاعتماد 24 أغسطس 2023



SUPPORTIVE SERVICES FOR  
FAMILIES & PHYSICIANS

## جدول المحتويات

3	المقدمة
4	المزايا
4	طلب المطالبات للتعويضات أو المزايا
4	المكافأة الأبوية الأولية
4	الرعاية التمريضية
5	الرعاية التمريضية المقدمة في المنزل بواسطة أحد الوالدين أو الوصي القانوني
5	الرعاية في أثناء الإقامة في المستشفى
5	الرعاية المقدمة في المنزل عبر اختصاصي أو مساعد رعاية صحية
5	الرعاية التمريضية المقدمة قبل الانضمام إلى برنامج NICA
5	الرعاية الوصائية في مقر السكن
6	العلاج الطبي
6	علاج الأسنان
6	الأدوية المقررة بوصفة طبية
6	بوالص التامين وأقساطه الشهرية
6	القسط التأميني
7	العلاج
7	خدمات الصحة النفسية
8	الأجهزة
8	إعانة فواتير الكهرباء
9	الملحق "أ": الأجهزة
10	المستلزمات
10	الملحق "ب": المستلزمات
11	المنتجات الغذائية المتخصصة
11	المزايا السنوية المميزة
12	النقل
12	النقل الذي يُعتمد عليه
12	إعانة المواصلات
13	الإعانة السكنية
13	إعانة دعم فقدان الأحبة
14	الوصاية
14	البرامج أو الأجهزة التجريبية
14	المزايا التي لم يتم تناولها بشكل محدد
15	الإجراءات
15	التصريح اللازم للحصول على خدمات من خارج منطقة تغطية الخطة التأمينية أو خارج الولاية
15	النزاعات، رفض تقديم المزايا
16	المواد 766.316-766.301 من القانون المنظم لعمل برنامج NICA، تشريعات ولاية فلوريدا
33	معلومات الاتصال

## المقدمة

مرحباً بكم في خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا (سيُطلق عليها اسم "الخطة" من الآن فصاعداً). يكمن الهدف من الخطة، التي يُفضل إطلاق اسم NICA عليها، في تقديم التعويضات، من دون النظر إلى هوية المتسبب في الخطأ، نظير فئة محدودة من الإصابات المأساوية التي تترتب عليها تكاليف عالية بشكل غير عادي تُدفع لقاء الرعاية الوصائية والاستشفاء. تحقيقاً لهذا الهدف، تقدم الخطة مجموعة واسعة من المزايا.

إننا نحث كل عائلة وبشدة على أن تتعرّف على كتيب المزايا هذا الذي يوفر إرشادات واضحة حول المزايا المحتملة المتاحة بموجب خطة NICA. توفر خطة NICA، نتيجة للتعدلات التشريعية التي أقرتها الهيئة التشريعية في ولاية فلوريدا في عام 2021، العديد من المزايا الإضافية والمحسنّة التي يجب على جميع العائلات مراجعتها والتعرّف عليها.

يتمثل الغرض من كتيب المزايا هذا في تقديم معلومات بسيطة ومباشرة حول المزايا التي تنتجها خطة NICA وكيف يتسنى للعائلات طلب هذه المزايا. ومع ذلك، يظل كتيب المزايا هذا مجرد دليل إرشادي. ففي نهاية المطاف، تخضع أنشطة NICA للمواد 766.301-766.316، من تشريعات ولاية فلوريدا، والتي يُشار إليها في بعض الأحيان باسم تشريع NICA. من المهم أن تفهم أن هذا التشريع — وليس هذا الكتيب — هو الذي ينظّم أي تعارض ينشأ بين المعلومات الواردة في كتيب المزايا هذا وبين القانون نفسه.

بصفة عامة، وبموجب القانون في ولاية فلوريدا، يدفع برنامج NICA المصروفات الفعلية "المعقولة والضرورية من منظور طبي"، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:

- الرعاية الطبية والرعاية المقدمة في المستشفى والرعاية التأهيلية، والرعاية التدريبية، أو الرعاية في مكان السكن أو الوصائية
- الرعاية والخدمة الوصائية في مكان السكن المقدمة عبر اختصاصي
- الأدوية الضرورية من الناحية الطبية
- الأجهزة والتسهيلات ذات الطبيعة الخاصة والضرورية من الناحية الطبية؛ وإعانة المواصلات ذات الصلة

(انظر القسم 1766.31(1)أ)، تشريعات ولاية فلوريدا)

على الرغم من أن هذا الكتيب يحاول وصف مجموعة الميزات المتاحة للعائلات، فإن برنامج NICA قد يدفع كذلك تكلفة المستلزمات أو الأجهزة أو المصروفات الأخرى الضرورية من الناحية الطبية والتي تكون مرتبطة بالحالة الطبية للمشارك واحتياجاته الطبية. يجب على العائلات إرسال المستندات التي تثبت المصروفات الضرورية من الناحية الطبية التي لا يتناولها كتيب المزايا هذا بأي طريقة أخرى إلى مدير حالة المشارك للنظر فيها.

قد تكون عائلة ما مؤهلة، أو غير مؤهلة، للمزايا نفسها التي تتمتع بها عائلة أخرى نظراً للطبيعة الخاصة لحالة كل مشترك أو ضرورته الطبية أو غير ذلك مما يتعلق بمدى إتاحة التغطية. ومع ذلك، يسعى برنامج NICA إلى التأكد من معاملة جميع العائلات معاملة مماثلة وأن كل المصروفات المعقولة والضرورية من الناحية الطبية تشملها تغطية البرنامج وتخضع للقيود المنصوص عليها في القسم 766.31 من تشريعات ولاية فلوريدا. يحتفظ برنامج NICA بالحق في المطالبة بخطاب ضرورة طبية لأي مزايا تتم المطالبة بها.

نظراً إلى التعديلات التشريعية الأخيرة في ولاية فلوريدا، تُرجى ملاحظة أنه بينما تعتبر خطة NICA نفسها طرفاً رئيسياً بالنسبة إلى برنامج Medicaid وطرفاً ثالثاً بالنسبة إلى الخدمات التي تتيحها NICA، فإننا لا نزال نعمل مع AHCA على إنشاء خطة لتنسيق الخدمات لضمان التوصيل السلس للخدمة إلى مشتركينا. وإلى حين انتهاء العمل على الخطة المذكورة، يجب على عائلات المشتركين ألا يغيروا طريقة حصولهم على الخدمات من مقدمي الخدمة الذين يتعاملون معهم. وبمجرد اكتمال خطة النقل، سوف يتم إبلاغها إلى العائلات جنباً إلى جنب مع أي إجراءات جديدة. ومع ذلك، إذا كانت عائلة ما تواجه أي مشاكل مع الحصول على خدمات Medicaid، فالرجاء التواصل مع مدير الحالة بحيث يتسنى لخطة NICA المضي قدماً ونقل هذه الخدمات إلى التمويل NICA.

## طلب المطالبات للتعويضات أو المزايا

- طلب إحدى المزايا الجديدة، قد يُطلب من أحد والدي المشترك في خطة NICA أو من وصيه القانوني تقديم بند أو مجموعة من البنود التالية:
- خطاب ضرورة طبية صادر من الطبيب مقدم الوصفة الطبية، أو من مقدم رعاية صحية مناسب ومؤهل ولديه ترخيص، أو من معالج يحمل ترخيصًا أو منهم جميعًا
  - شرح المزايا (EOB) أو رفض التغطية الصادر من شركة التأمين
  - إيصال أو أي إثبات شراء آخر أو أمر لدفع التعويض إليك أو إلى مقدم الخدمة مباشرةً
  - شرح مكتوب من أحد الوالدين أو الوصي القانوني لأسباب كون الميزة تمثل مصلحة المشترك المتلى وكيف يعد ذلك ذا صلة بإصابته عند الولادة.

يُرجى الاطلاع على أوصاف المزايا الفردية التالية التي تذكر بالتفصيل المستندات المطلوبة لكل نوع من المزايا. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة بخصوص ما يجب تضمينه في خطاب الضرورة الطبية أو توجيهات إرشادية بشأن المطلوب منك، يُرجى التواصل مع مدير الحالة التمريضية الذي تتعامل معه.

يُرجى تذكر أن خطة NICA تخضع للإشراف والمساءلة من كثير من الهيئات والمؤسسات الحكومية. وبناءً على ذلك، يجب أن تتأكد من أن خطة NICA من توضيح دقة كل المدفوعات التي تقدمها إلى العائلات وقانونيتها عبر المستندات المطلوبة والمدفوعات المرتبطة بها.

سوف تلتزم NICA بدفع طلبات التعويضات عن المصروفات المقدمة من مقدمي الخدمات الطبية والصيدليات، والتي يتم إرسالها في غضون أربع سنوات (بموجب القسم 95.11(3)و)، من تشريعات ولاية فلوريدا) من تاريخ تكبد النفقات إذا كان الطلب مشفوعًا بمستندات الضرورة الطبية والفواتير أو الإيصالات الصادرة من مقدم الخدمة. هذا القيد الزمني لا ينطبق على المصروفات المتكبدة قبل قبول انضمام المشترك في برنامج NICA. سوف يُدفع التعويض في الوقت المحدد، وسوف يُرسل إشعار مكتوب إليك إذا رُفض دفع الميزة، أو إذا كانت المعلومات أو المستندات لدى NICA غير كافية لدفع الميزة.

## المكافأة الأبوية الأولية

بدايةً من 1 يناير، 2021، سيكون والدا المشترك في برنامج NICA أو أوصياؤه القانونيون مؤهلين لنيل مكافأة لا تتجاوز قيمتها 25000 دولار أمريكي. ستزيد قيمة المكافأة الأبوية المخصصة للعائلات الجديدة التي تنضم إلى البرنامج بنسبة 3 بالمائة سنويًا في كل عام بعد 2021.

## الرعاية التمريضية

ستحتاج غالبية المشتركين في خطة NICA إلى مستوى معين من الرعاية التمريضية أو الرعاية المقدمة من مساعد رعاية صحية على مدار سنوات عمرهم. تختار كثير من العائلات البقاء في المنزل وتقديم الرعاية للمشارك بأنفسهم، بينما تفضل عائلات أخرى الحصول على خدمات رعاية تمريضية من اختصاصي أو من مساعد رعاية صحية. كلا الخيارين متاحان للعائلات المؤهلة حسب تقديرها الخاص. قد يتفاوت مستوى الرعاية التمريضية والمبلغ المدفوع مقابل مثل هذه الرعاية بين أسرة وأخرى، وحسب ما تمليه الاحتياجات الطبية المختلفة لكل مشترك، وبناءً على مهارات مقدم الرعاية.

ليتسنى لخطة NICA الدفع نظير الرعاية التمريضية لمشارك معين، سوف يرسل مدير حالتك نموذج المريض ومقدم الرعاية التمريضية (PNCF) إلى الطبيب الذي يقدم خدمات العناية للمشارك لملئه. هذا النموذج هو ما ستستخدمه خطة NICA لتقديم تصريح بخصوص مبلغ الرعاية المتاح ونوعها. يحدد النموذج عدد ساعات الرعاية المطلوبة ومستوى الرعاية خلال هذه الساعات (أي مساعد تمريض معتمد (CNA) أم ممرض مساعد مرخص له (LPN) أم ممرض مسجل (RN)). قد تُجري NICA مراجعة دورية مع الاختصاصيين الطبيين لتقييم احتياجات المشارك الراهنة والأخذة في التفاقم في بعض الأحيان مع مرور الوقت.

وإذا أمكن، فسوف تطلب NICA كذلك معلومات من خطتك التأمينية بخصوص تغطية الرعاية التمريضية التي تقدمها. يمكن لمدير الحالة أن يساعدك بخصوص هذه الإجراءات.

## الرعاية التمريضية المقدمة في المنزل من خلال الوالدين أو الوصي القانوني:

عندما تتطلب الحالة رعاية تمريضية من اختصاصي أو مساعد رعاية صحية، فقد تدفع NICA لأحد الوالدين أو للوصي القانوني نظير الرعاية الوصائية المعقولة والضرورية من الناحية الطبية المقدمة في مكان السكن حسبما يتم توثيقها في نموذج المريض ومقدم الرعاية التمريضية (PNCF). سيكون هذا بديلاً عن أو إضافة إلى دفع تكاليف مساعدي الرعاية التمريضية الاختصاصيين أو غيرهم من المساعدين الاختصاصيين.

### بالنسبة إلى المشتركين من مواليد 7 يونيو، 2002:

يخضع التعويض لقيود نُص عليها في القسمين 766.302(10) و766.31 من تشريعات ولاية فلوريدا. ينص هذان القسمان على أن خطة NICA قد تعوض الوالد أو الوصي القانوني عما يصل إلى 10 ساعات من الرعاية العائلية المقدمة في السكن أو الرعاية الوصائية التي يقدمها مباشرة إلى المشترك في غضون مدة 24 ساعة. إذا تم اعتماد ما يزيد عن 10 ساعات، فإن مقدمي الرعاية الآخرين قد يُمنحون تعويضاً عن الرعاية المعتمدة والمقدمة بما يزيد عن 10 ساعات. لا تقدم NICA تعويضاً عن أي ساعات يكون المشترك خلالها في المدرسة أو في منشأة رعاية الأطفال الممتدة المقررة بوصفها طبية (PPEC).

إذا كانت حالة المشترك تستلزم رعاية لما يزيد عن 10 ساعات وإذا كان الوالد اختصاصياً طبيياً (مثلاً CNA، أو LPN، أو RN)، سيتم الإعفاء من قيد الساعات الـ 10. يمكنك منح الوالد تعويضاً حسب مستوى ترخيصه (بالسعر الذي تحدده Medicaid في ولاية فلوريدا) عن ساعات الرعاية التي قدمها الوالد وتعدُّ ضرورية من الناحية الطبية. على سبيل المثال، إذا كان الوالد ممرضاً ممارساً مرخصاً له وكان نموذج المريض ومقدم الرعاية التمريضية (PNCF) يعتمد 12 ساعة من الرعاية المقدمة من مساعد التمريض المعتمد (CNA) و12 ساعة من رعاية الممرض الممارس المرخص له (LPN)، وكان الوالد يقدم الرعاية لمدة 24 كاملة، فإن الوالد سيُمنح تعويضاً عن 12 ساعة من الرعاية بالسعر المعتمد لمساعد التمريض المعتمد (CNA) و12 ساعة بالسعر المعتمد للممرض الممارس المرخص له (LPN).

### بخصوص مشترك خطة NICA المولودين قبل 7 يونيو، 2002:

يخضع التعويض لقيود نُص عليها في اتفاقية تسوية الدعاوى الجماعية والقرار النهائي للقاضي والقرار الذي يعتمد اتفاقية تسوية الدعاوى الجماعية (يتوفر ذلك على موقع [nica.com](http://nica.com)). بخصوص تلك العائلات، قد تمنح NICA الوالد أو الوصي القانوني تعويضاً يساوي ما يصل إلى 20 ساعة يومياً مقابل رعايته المقدمة مباشرة إلى المشترك. إذا كان ثمة مقدمو رعاية آخرون مشاركون في تقديم الرعاية، فإن الحد المجمع سيكون 20 ساعة يومياً. كذلك يتم خصم ساعات حضور المشترك في المدرسة. إذا كان الوالد أو الوصي يرضى المشترك مباشرة، وكان مقدم رعاية اختصاصياً ومرخصاً له (مثلاً مساعد تمريض معتمد أو ممرض ممارس مرخص له أو ممرض مسجل)، فإن المبلغ المدفوع له بوصفه مقدم الرعاية قد يصل إلى 24 ساعة يومياً. تعتمد الأسعار المدفوعة على مستوى ترخيص الوالد أو الوصي وعدد الساعات التي اعتمدها الطبيب.

### الرعاية في أثناء الإقامة في المستشفى:

إذا كان أحد المشتركين في خطة NICA محتجزاً في المستشفى وكان على الوالد أو الوصي القانوني أن يرافقه في المستشفى، فسوف تمنحه NICA تعويضاً بما يصل إلى 24 ساعة يومياً وفق سعر الدفع العادي الخاص به، بما في ذلك يومي الدخول والخروج. أصبح هذا التعديل نافذ المفعول ابتداءً من يوم 1 يناير 2021.

### التمريض على يد اختصاصي أو الرعاية من خلال مساعد رعاية متخصص في المنزل:

إذا كان هذا الخيار موصى به من طبيب، فسوف تدفع NICA تعويضاً للعائلات عن الرعاية التمريضية المعقولة والضرورية من الناحية الطبية المقدمة من اختصاصي أو مساعد رعاية متخصص إلى المشترك. وسوف تدفع NICA التعويض مباشرة إلى الوكالة التابع لها مقدم الخدمة أو إلى أي مقدم رعاية طبية مؤهل آخر وذلك حسب ما يفضله والد المشترك أو وصيه القانوني. قد ينال الوالدان تعويضاً كذلك عندما يغيب مقدم الرعاية الصحية الخارجي عن نوبة عمله ويتعين على أحد الوالدين تقديم بعض الرعاية، ويُشترط لذلك تقديم المستندات التي تثبت النوبات التي شهدت الغياب إلى NICA.

لطلب هذه الميزة، يمكن للوالد أو الوصي القانوني الاتصال بمدير حالته التمريضية. سوف يطلب مدير الحالة معلومات الدفع للشخص أو للوكالة التمريضية التي يرغب الوالد في أن تتولى رعاية ابنه المشترك.

### الرعاية التمريضية المقدمة قبل الانضمام إلى برنامج NICA:

يتم سداد تعويض عن الرعاية التمريضية المقدمة في الفترة من تاريخ التسريح من NICU وحتى تاريخ الانضمام إلى برنامج NICA بموجب المعايير المذكورة أعلاه. سيتم الحصول على نموذج المريض ومقدم الرعاية التمريضية (PNCF) عند الانضمام إلى البرنامج وسيتم تطبيقه بأثر رجعي.

### الرعاية الوصائية في مكان السكن:

في حال كان من الواجب نقل مشترك ما من منزله إلى منشأة رعاية اختصاصية، فسوف تدفع NICA تكلفة المنشأة عندما لا تكون أي جهة دفع أخرى متاحة.

## العلاج الطبي

سوف تقدم NICA تعويضًا مقابل زيارات الطبيب المرتبطة بالرعاية والعلاج المرتبط بالإصابة العصبية في أثناء الولادة، بما يشمل الدفعات المشتركة والاستقطاعات متى أمكن.

سوف تدفع NICA تعويضًا مقابل الرعاية الداخلية في المستشفى أو رعاية العيادات الخارجية، بما في ذلك رعاية الطوارئ المرتبطة بالرعاية والعلاج المرتبطين بالإصابة العصبية في أثناء الولادة ورسوم المنشآت.

## علاج الأسنان

ستتم تغطية خدمات الأسنان الضرورية من الناحية الطبية والمرتبطة بالإصابة في أثناء الولادة بدايةً من 1 يناير، 2022. والبنود الوحيدة التي لا تشملها التغطية هي تكلفة عمليات تنظيف الأسنان الروتينية لمرتين في العام. وسوف يُعاد النظر في الطلبات السابقة التي رُفضت في غضون آخر أربع سنوات عند تقديم طلب بهذا الخصوص.

## الأدوية المقررة بوصفة طبية

ستُدفع تعويضات نظير تكلفة الأدوية المقررة بوصفة طبية بشرط تقديم إيصال ونسخة من الملصق على العبوة. هذا التعويض مخصص حصريًا للأدوية المرتبطة بالرعاية والعلاج المرتبطين بالإصابة العصبية في أثناء الولادة.

## بوالص التأمين وأقساطه الشهرية

تحت NICA العائلات بشدة على أن يشتركوا في التأمين الصحي إذا كانت تغطية خطة التأمين العائلية أو برنامج التأمين الفيدرالي أو التابع للولاية، أو أي نوع آخر من الخطط الصحية لا تشمل المشترك بأي طريقة بخلاف ذلك، وسوف تتولى هي دفع قيمة تكاليف التغطية إذا طولبت بذلك. إذا كنت مهتمًا بالاشتراك في التأمين الصحي، فالرجاء الاستفسار عن هذه الميزة من مدير حالتك التمرضية.

### الأقساط الشهرية للتأمين

سوف تعوض NICA العائلات عن حصة المشترك في القسط الشهري للتأمين الصحي بدايةً من تاريخ تقديم طلب مكتوب بهذا الخصوص إلى NICA. بالنسبة إلى المشتركين المنضمين إلى البرنامج بتاريخ 1 يناير، 2022 أو بعده، سوف تدفع NICA تعويضًا للعائلات عن حصة المشترك في القسط الشهري للتأمين بدايةً من تاريخ ميلاده.

تحتاج NICA إلى نسخة من مستند التغطية والأقساط الذي يحدد حصة المشترك من القسط الشهري ليتسنى لها الدفع نظير هذه المصروفات. إذا كانت المستندات لا تحدد بشكل محدد حصة المشترك، فسوف تحتفظ NICA بالحق في حساب قيمة القسط الشهري الذي سوف تدفعه وفقًا للحصص.

## العلاج

ستدفع NICA تعويضًا إلى العائلات نظير العلاجات التي ينفذها معالج مرخص له والتي يقرر طبيب أنها معقولة وضرورية من الناحية الطبية. قد تشمل بعض أنواع العلاج المشمولة بالتغطية ما يلي:

- العلاج الطبيعي
- العلاج الوظيفي
- علاج صعوبات الكلام
- العلاج المائي
- العلاج المكثف
- العلاج بالموسيقى
- العلاج بمساعدة الخيول
- العلاج بالتدليك
- العلاج السلوكي
- علاج النظر

سوف تغطي برامج المعسكرات العلاجية السنوية ما يصل إلى 2000 دولار. وقد يغطي المعسكر العلاجي ما يزيد عن 2000 دولار إذا كان يفي بمعايير العلاج المكثف. سيتولى مدير الحالة التمريضية مهمة تقييم خطة الرعاية المقترحة من برنامج المعسكر العلاجي لتحديد ما إذا كان المعسكر العلاجي يمكن شموله بالتغطية أم لا.

وقد تكون أنواع علاج إضافية مؤهلة كذلك للتغطية. استفسر من مدير الحالة التمريضية عما إذا كان ثمة أي مقدم خدمات طبية يوحي بعلاج ليس مدرجًا أعلاه. قد تعتمد NICA على نحو دوري إلى استشارة اختصاصيين طبيين مناسبين بخصوص الضرورة الطبية لمواصلة أنواع متعددة من العلاج.

ليتسنى لك طلب علاج معين للمشارك، تطلب NICA خطة رعاية مكتوبة من أي معالج وموقعة من الطبيب المعالج للمشارك، وكذلك معلومات توضح أن العلاج قوبل بالرفض من كل جهات الدفع الأخرى التي قد تكون متاحة، مثل التأمين أو الخطط المسبقة الدفع، أو مؤسسة عناية بالصحة (HMO)، أو هيئة إعات حكومية. إذا كان العلاج مشمولاً بالتغطية من خطة تأمينية أو هيئة أخرى بصورة جزئية، فإن NICA ستدفع حصتها المتمثلة في الدفعة المشتركة أو الحصة المسؤول عنها المريض.

## خدمات الصحة النفسية

تؤمن NICA بتعزيز عافية المشاركين وعائلاتهم. وبدايةً من 21 يونيو، 2021، سوف تقدم NICA إلى أفراد الأسرة الأقرين (أو الأوصياء القانونيين الذين يسكنون مع المشارك) ميزة سنوية إجمالية تصل إلى 10000 دولار أمريكي للحصول على خدمات الصحة النفسية من مقدمي الخدمة المرخص لهم بموجب الفصلين 490 و491 من التشريع بولاية فلوريدا (أو التشريعات المماثلة في الولايات الأخرى). يضم مقدمو الخدمات بموجب هذين الفصلين اختصاصيي العلاج النفسي وخبراء شؤون الزواج والعلاقات الأسرية، واستشاريي الصحة النفسية، والأخصائيين الاجتماعيين. تحظى بالأهلية للتعويض كذلك خدمات الصحة النفسية التي يقدمها أطباء الأمراض النفسية المرخص لهم بموجب الفصل 458 من تشريعات ولاية فلوريدا (أو التشريعات المشابهة في الولايات الأخرى). كذلك ستدفع NICA أي مدفوعات مشتركة أو استقطاعات. في حال وفاة أي مشترك، قد تتلقى العائلات رسالة تذكير بخصوص أموال السنة التقويمية المخصصة لخدمات الصحة النفسية (تصل إلى 10000 دولار أمريكي)، فضلاً عن أموال عامين إضافيين (ما يصل إلى 20000 دولار أمريكي) لخدمات الصحة النفسية إلى حين نفاذ المبلغ.

**للحصول على التعويض، يجب تزويد خطة NICA بالمستندات التي تثبت أن مقدم الخدمة مرخص له من ولايته الأم لتقديم مثل هذه الخدمات، وشرح للمزايا (إن وجدت)، وإثبات دفع، وتواريخ الخدمة.**

**لا تخضع التوصيات التي يقدمها مقدمو خدمات الصحة النفسية إلى أفراد الأسرة بشأن العلاجات خارج نطاق العلاج الأصلي (على سبيل المثال الأدوية المقررة بوصفة طبية، والعلاج بالتدليك، واليوغا، وما إلى ذلك) للتعويض بموجب هذه الميزة.**

## الأجهزة

ستشتري NICA الأجهزة التي تتطلبها الرعاية التي يتلقاها المشترك أو ستدفع تعويضات مقابل المصروفات الفعلية المدفوعة لاقتنائها. ونظرًا إلى أن الأجهزة التي تتطلبها حالة المشتركين في NICA تختلف في ما بينها اختلافًا واسعًا، فقد وُضعت قائمة تضم الأجهزة التي تشملها التغطية حتى الآن ويمكن العثور عليها في الملحق "أ".

ليتنسى لك الحصول على تعويض مقابل الأجهزة التي يقل سعرها عن 3000 دولار أمريكي، ستطلب NICA إفادةً مكتوبة من الوالد أو الوصي القانوني للمشارك بخصوص السبب الذي يجعل الأجهزة ضرورية (إذا لم تكن مرتبطة بالإصابة بوضوح) ومستند الرفض التأميني إذا كان من المحتمل أن تكون الأجهزة مشمولة بتغطية الخطة التأمينية للمشارك.

لطلب جهاز تبلغ تكلفته أكثر من 3000 دولار أو للحصول على تعويض للتكلفة التي تكبدتها في شرائه، سوف تطلب منك NICA خطاب ضرورة طبية أو وصفة طبية أو إثبات رفض تأميني بخصوصه إذا كان الجهاز من المحتمل أن تشمل الخطة التأمينية للمشارك. ستحتاج NICA، في بعض الحالات (مثل جهاز مساعدة في الوقوف أو كرسي مدولب)، إلى مواصفات الطلب إذا كان الشراء سيتم من أحد الموردين مباشرةً.

ثمة قطع معينة تكون بين NICA والمورد الخاص بها علاقة معينة بخصوص نوع أو علامة تجارية متخصصة في الجهاز، وستكون ثمة رغبة منها في شراء الجهاز المطلوب من هؤلاء الموردين بشكل مباشر. يمكنك العثور على قائمة بهذه الأجهزة في الملحق "أ" وستكون ثمة علامة "\*" النجمية بجانب اسم الجهاز. في بعض الحالات، سيظل اشتراط تقديم المستندات المطلوبة بخصوص الفئات المذكورة أعلاه ساريًا.

بدءًا من يوم 23/1/1، يمكن توفير تعويضات بشأن ضمانات ممتدة وملحقات واقية لتلك القطع من الأجهزة التي تشتريها NICA بالنيابة عن المشترك أو التي ستدفع له تعويضًا عما تكبده لاقتنائها إذا اشتراها بنفسه.

\*يمكن الاتصال بمديري الحالات التمريضية التابعين لخطة NICA إذا كان ثمة شك يساورك بشأن ما إذا كان الجهاز المطلوب بحاجة إلى مستند رفض تأميني أم لا.

### إعانة فواتير الكهرباء

ابتداءً من تاريخ السريان الموافق 15 أكتوبر، عام 2021، وبناءً على طلب، قد تدفع NICA للعائلات إعانة شهرية لتعويض التكاليف الإضافية للكهرباء المرتبطة باستخدام الجهاز الضروري من الناحية الطبية والمرتبطة بالإصابة العصبية للمشارك. مبلغ الإعانة الشهرية لعام 2021 هو 100 دولار أمريكي، وسيتم ربطه بالتكلفة المعلنة من مكتب إحصائيات العمل لكل كيلوات في الساعة في منطقة جنوب الأطلسي. سوف يتم تعديل الإعانة في اليوم الأول من شهر يناير في كل عام لتعكس النسبة السنوية للتغيير في سعر الكيلوات في الساعة من نوفمبر من العام السابق (أي التغيير السنوي من أحدث سعر في شهر نوفمبر إلى سعر شهر نوفمبر السابق له). ستحتاج العائلات إلى أن تكون مندرجة ضمن إحدى الفئتين لتتأهل لنيل الإعانة.

### الفئة الأولى:

تكبد المشترك تكاليف إضافية للكهرباء، وهي مرتبطة باستخدام أحد الأشياء التالية: سرير كهربائي، أو جهاز تركيز أكسجين أو جهاز CPAP/BIPAP.

### الفئة الثانية:

تكبد المشترك تكاليف إضافية للكهرباء وهي مرتبطة باستخدام مضخة تغذية وجهاز مص وقطعة ثالثة من جهاز ضروري من الناحية الطبية.

يجب أن تتواصل العائلات مع مدير الحالة التمريضية لابنهم لطلب الإعانة وإبلاغ مدير الحالة بالجهاز الضروري من الناحية الطبية الذي يجري استخدامه حاليًا في المنزل. يجب على الوالد أو الوصي المطالبة بذلك، ويمكن أن يبدأ الدفع من اليوم الأول من الشهر التالي لانضمام المشترك إلى البرنامج.



الملحق "أ" - الأجهزة

تشمل هذه القائمة، على سبيل المثال لا الحصر، الأجهزة التي تم التصريح بها سابقاً.

الجهاز أكبر من 3000 دولار أمريكي		الجهاز > 3000 دولار أمريكي
سرير		مقعد/كرسي ممارسة الأنشطة
الرافعة السقفية (أنشطة حركية)*		أجهزة تقويم الكاحل-القدم (AFO)
جهاز اتصال		Air Loss Mattress
سترة ضغط		فيديو/شاشة مراقبة الطفل
كرسي كهربائي مدولب		مقعد استحمام
Firefly (مقاعد)*		مقعد سيارة
Freedom Concept (درجات)*		طاوولات تغيير ملابس
جهاز تدريب على المشي		كمبيوتر
سرير مستشفيات		مقعد تناول طعام
منحدر ثابت		مضخة تغذية
جهاز تركيز 02 متنقل		منحدرات/عتبات أرضية
جهاز تسخين مسبح متنقل		نظارات
منحدر متنقل		غفدة ربط للشاحنة
مقعد Ppod		رافعة هوير
سكوتر		Hot Tub or Pool Heater (\$2500 limit)
سرير نوع Sleep Safe Bed*		مرطب
جهاز المساعدة في الوقوف		جهاز Ipad***
أجهزة Stim Designs (نظام Galileo)*		كرسي مدولب للنقل اليدوي
عربة أطفال		لفافات مطاطية كبيرة السمك للتدريب
جهاز لוחي		بخاخ
*Tobii Dynavox		جهاز ترشيح الأكسجين
*Trexo		منحدر متنقل
مشاية		جهاز مصّ متنقل
		مولد متنقل (بحد أقصى 3000 دولار أمريكي)
		مقياس تأكسج نبضي
		قطع غيار للأجهزة
		سماعة طبية
		جهاز مص
		منضدة العلاج
		حصيرة العلاج
		نظام دخول الحمام
		حزام التنقل - مع المقابض
		نظام تجميع البول
*العناصر التي ترتبط NICA بعلاقة مع مورد بعينه بخصوصها		
** بداية من 2022/1/1، لن يعود حد الـ 500 دولار أمريكي لشراء iPad قيد التطبيق		

## ال مستلزمات

ستشتري NICA المستلزمات التي تتطلبها الرعاية التي يتلقاها المشترك أو ستدفع تعويضات مقابل المصروفات الفعلية المدفوعة لاقتنائها. ولأن المستلزمات التي تتطلبها حالات مشتركي NICA تتنوع في ما بينها تنوعاً كبيراً، فثمة قائمة تضم المستلزمات المشمولة بالتغطية حتى هذه اللحظة ويمكن العثور عليها في الملحق "ب".

لطلب شراء المستلزمات التي تقل تكلفتها التي تُدفع لمرة واحدة عن 3000 دولار أمريكي أو تقل تكلفتها المتكررة عن 1000 دولار أمريكي شهرياً أو تقديم طلب للحصول على تعويض لتكلفتها المتكبدة، سوف تشترط NICA إفادةً مكتوبة من والد المشترك أو وصيه القانوني بشأن أسباب كون عنصر المستلزمات المذكور ضرورياً (إذا لم يكن ذلك مرتبطاً بوضوح بالإصابة) وإثبات الرفض التأميني إذا كان من المحتمل أن يكون العنصر مشمولاً بالتغطية التأمينية للمشارك.

لطلب شراء المستلزمات التي تزيد تكلفتها التي تُدفع لمرة واحدة عن 3000 دولار أمريكي أو تزيد تكلفتها المتكررة عن 1000 دولار أمريكي شهرياً أو تقديم طلب للحصول على تعويض لتكلفتها المتكبدة، سوف تشترط NICA خطاب الضرورة الطبية، أو وصفة طبية، وإثبات الرفض التأميني إذا كان من المحتمل أن يكون العنصر مشمولاً بالتغطية التأمينية للمشارك.

\*يمكن الاتصال بمديري الحالات التمريضية التابعين لخطة NICA إذا كان ثمة شك يساورك بشأن ما إذا كان العنصر المطلوب بحاجة إلى مستند رفض تأميني أم لا.

## الملحق ب – المستلزمات

هذه القائمة تضم على سبيل المثال لا الحصر المستلزمات التي تم التصريح بها سابقاً.

ملابس قابلة للتكيف لذوي الإعاقات
كحول
طعام أطفال
حقيبة ظهر (لحمل مستلزمات الطوارئ في أثناء التنقل)
مريلة للطفل
فوط داعمة
قماش تجشؤ
مناديل كلوروكس
كريم لمعالجة طفح حفاضات الطفل
حفاضات (بعد سن 3 سنوات)
أكياس تغذية - جهاز تخفيف الضغط
طقم مضخات التغذية
ملاعق تناول طعام
مستلزمات تنظيف أنبوب تناول الطعام
قوالب تسلق من الفوم
غذاء بديل عن اللبن
شاش
قفازان
مستلزمات أنبوب فغر المعدة
مساكات
خوذة لركوب الخيل العلاجي
أقنعة
مسحوق بديل عن الوجبات
أزرار ميكى ماوس
ماسحات للفم
فنية أنفية
فراشي أسنان للامتصاص الفموي
أكسجين

محلول بديلايت
بروكسيد
عقلة
محلول ملحي
معقم
أحذية لأجهزة تقويم الكاحل-القدم (AFO)
شرابات لأجهزة تقويم الكاحل-القدم (AFO)
أكواب تغذية متخصصة
قسطرة امتصاص
صينية امتصاص
مكملات غذائية
محقنات
شريط
مسحات العناية بالفم
مستلزمات ثقب القصبه الهوائية
أنابيب ثقب القصبه الهوائية
أكياس جمع نفايات
أنابيب
فوط ماصة (بشريط لاصق أو من دونه)
مستلزمات جهاز أخذ عينات البول
أكياس للتقيؤ
مناشف
ماء (للجهاز أو التركيبة)
بطانية ثقيلة
مناديل ورقية (بعد سن 3 سنوات)

## المنتجات الغذائية المتخصصة

ستدفع NICA إلى المشتركين الذين يتعذر عليهم تناول وجبة غذائية عادية، وتستلزم حالتهم تناول طعام ناعم/بيوريه معدل بسبب خلل في وظائف الجهاز الهضمي مرتبط بإصابة عصبية تعويضًا بدايةً من عمر عامين مقابل المنتجات الغذائية المتخصصة المسبقة التعليل، أو ستقدم لهم إعانة شهرية لتحضير الأطعمة الطازجة في المنزل. قد تحتاج العائلات التي ستختار خيارًا من الخيارين إلى تقديم خطاب ضرورة طبية.

### الخيار 1: التعويضات المدفوعة مقابل المنتجات الغذائية المتخصصة المعلبة سابقًا:

سوف تدفع NICA تعويضًا عن تكلفة المنتجات الغذائية المتخصصة التي تنتج قيمة غذائية وتعدُّ ضروريةً من الناحية الطبية. سوف تخضع أطعمة بيوريه الأطفال، والمركبات المعوية، وغير ذلك من المنتجات الغذائية المتخصصة القابلة للتعويض متى ظلت ضرورية من الناحية الطبية. يجب على العائلات إرسال إيصال مع أي طلب تعويض.

### الخيار الثاني: الإعانة الشهرية للأطعمة الطازجة:

تحت NICA العائلات بشدة على تناول الأطعمة الطازجة وبدايةً من 1 أكتوبر، 2022، سوف تقدم NICA إعانة شهرية للعائلات لشراء هذه الأطعمة الطازجة المطلوبة لطهي الطعام البيوريه في المنزل. تستند الإعانة الشهرية إلى خطة الأطعمة الموفرة المقدمة من وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) والتي تقدر التكلفة الشهرية للحمية الغذائية بناءً على المرحلة العمرية. سوف تستند الإعانة الشهرية التي دخلت حيز التنفيذ بتاريخ 1 أكتوبر عام 2022 إلى [تقرير خطة الأطعمة الموفرة الصادر عن وزارة الزراعة الأمريكية في شهر نوفمبر من عام 2022](#). سوف تحدّث خطة NICA مبلغ الإعانة الشهرية المخصص للعائلات في كلِّ أول يوم من شهر يناير بناءً على أحدث تقرير متاح بشأن التغطية الشهرية لخطة الأطعمة الموفرة الصادرة عن وزارة الزراعة الأمريكية.

**إذا اختارت العائلات إعانة الطعام الطازج الشهرية، فلن يكون ثمة تعويض يُدفع مقابل المنتجات الغذائية المتخصصة.**

## الخلاط

أضف إلى ما سبق أن NICA سوف تدفع تعويضًا للعائلات التي تتطلب حالة ابنها المشترك حمية غذائية ناعمة/بيوريه معدلة بقيمة تصل إلى 500 دولار أمريكي مقابل شراء خلاط كل ثلاث سنوات. يجب على العائلات إرسال إيصال مع أي طلب تعويض لتكلفة خلاط وقد يتطلب الأمر خطاب ضرورة طبية.

## المزايا السنوية المميزة

سوف تدفع NICA للعائلات تعويضًا بقيمة تصل إلى 500 دولار أمريكي سنويًا مقابل أي عناصر تحقق المصلحة المثلى للمشارك. قد تشمل أمثلة ذلك ألعاب أطفال قابلة للتعديل وأجهزة للمسبح وألعابًا وأجهزة إلكترونية، وغير ذلك من العناصر التي تحسّن من نوعية الحياة. بدايةً من ميزات عام 2021، يمكن نقل أي مبالغ غير مستخدمة إلى ما لا نهاية.

## النقل والمواصلات

### نقل يُعتمد عليه

عندما يحتاج مشترك ما إلى وسيلة نقل يُعتمد عليها، تنسق NICA شراء جهاز موثوق به أو شاحنة مجهزة لركوب ذوي الاحتياجات الخاصة حسب طلب الوالد. يلزم توفر إثبات ساري للتأمين على السيارة و رخصة سائق سارية.

يتم إدراج NICA كصاحب امتياز على ملكية السيارة. ومع ذلك، تكون ملكية السيارة نفسها باسم الوالدين أو الأوصياء القانونيين بوصفهم أولياء أمر المشترك بموجب قانون النقل الموحد للقصّر في ولاية فلوريدا.

### وبوصفها الجهة صاحبة الامتياز، تقوم NICA بالدفع و/أو تقديم تعويض عن المصروفات التالية:

- سعر شراء السيارة وتكاليف الامتلاك ذات الصلة
- لوحة ترخيص/تسجيل السيارة وتكاليف التجديد
- تكاليف الصيانة تتطلب أي مصروفات تزيد عن 500 دولار موافقة مسبقة أو لن يتم دفع تعويض عنها.
- التغطية التأمينية الأساسية، وتغطية التصادم الكاملة، والتغطية الشاملة. يجب إدراج NICA كصاحبة امتياز في البوليصة.
- سوف يتم دفع تعويضات عن المسافة المقطوعة بالأميال إلى مواعيد طبيب أو التنقل المعتمد مسبقاً بمعدل السعر المحدد بواسطة هيئة الخدمات العامة (GSA) نظير

سيارة تتيحها الحكومة.

تقوم NICA باستبدال السيارة كل سبع سنوات أو كل 150000 ميل، أيهما أقرب.

يجب على العائلات التي لم تعد بحاجة إلى السيارة أن ترجعها إلى برنامج NICA في حالة تشغيلية جيدة في غضون 60 يوماً.

### إعانة المواصلات

سوف تدفع NICA تعويضات عن المصروفات المتكبدة عند انتقال مشترك NICA إلى مواعيد ضرورية من الناحية الطبية أو منها، مثل زيارات الطبيب، أو العلاج، أو أي رحلات نقل أخرى ضرورية من الناحية الطبية. أضف إلى ما سبق أن NICA ستدفع تعويضاً عن تكاليف المسافة المقطوعة والمقاسة بالأميال المرتبطة بالانتقال إلى الصيدلية للحصول على الأدوية المقررة بوصفة طبية المرتبطة بالإصابة التي مُني بها المشترك عند الولادة (يتطلب ذلك إيصلاً مؤرخاً أو ملصق عبوة)، وأي مستلزمات/أجهزة غير روتينية مرتبطة بالانتقال (على سبيل المثال، إذا تعطلت قطعة من الجهاز، وكانت بحاجة إلى تصليح، وفي حال توفر المستندات المناسبة، فإن المسافة المقطوعة والمقاسة بالأميال خلال التنقل لاصطحاب الجهاز إلى مكان التصليح ومنه سيتم دفع تعويض عنها).

إذا انتقل المشترك كراكب في سيارة، فسوف تدفع NICA تعويضاً عن رسوم ركن السيارة وتعريفاته (عند إرسال الإيصالات)، وكذلك عن المسافة المقطوعة المقيسة بالأميال والموثقة بالأسعار التالية:

- عند استخدام وسيلة نقل موثوق بها:

– سوف يتم دفع تعويضات عن المسافة المقطوعة بالأميال إلى مواعيد طبيب أو التنقل المعتمد مسبقاً بمعدل السعر المحدد بواسطة هيئة الخدمات العامة (GSA) نظير سيارة تتيحها الحكومة.

- عند استخدام سيارة شخصية:

– سوف يتم دفع تعويضات عن المسافة المقطوعة بالأميال إلى مواعيد طبيب أو التنقل المعتمد مسبقاً بسعر هيئة الخدمات العامة (GSA) نظير سيارة ذات ملكية خاصة.

لنتال تعويضاً عن المسافة المقطوعة المقيسة بالأميال، يجب أن تحصل NICA على مستندات للمواعيد التي حضرها المشترك والقابلة للتعويض. سيتولى مدير الحالة التمريضية للمشارك احتساب قيمة تعويض المسافة المقطوعة والمقاسة بالأميال باستخدام عناوين المواقع التي يزوده بها الوالد أو الوصي القانوني. إذا كان الوالد أو الوصي القانوني يرغب في استخدام مسار محدد على الخريطة لحساب التعويض، فسوف يتعين عليه تقديم الخريطة المستخدمة للوصول إلى الموقع إلى مدير الحالة التمريضية لدفع التعويض.

عندما يتعين على المشترك التنقل في اتجاه واحد لمسافة 30 ميلاً أو ما يزيد عن 45 دقيقة من المنزل لحضور موعد مع طبيب أو موعد علاجي أو غير ذلك من المواعيد القابلة للتعويض، فسوف تدفع NICA تعويضاً عن الوجبات والتكاليف العارضة ذات القيمة الصغيرة بسعر يوم الرحلة الذي تحدده هيئة الخدمات العامة (GSA) (بنسبة 75% من تكلفة اليوم) لما يصل إلى اثنين من مقدمي الرعاية الصحية ومشارك NICA إذا كان ذلك ممكناً (أي إذا كان المشترك يمكنه تناول الطعام فموتياً، ولا يعاني من أي خلل في الجهاز الهضمي يعوق قدرته على تناوله، ولا يتلقى تعويضاً عن المنتجات الغذائية المتخصصة المسبقة التعليب أو إعانة شهرية للطعام الطازج). لا يلزم تقديم أي إيصالات. لاحظ أن السعر المستخدم هو السعر قيد الاستخدام في المدينة الوجهة.

عندما يتنقل المشترك مع والده/وصيه فقط لمسافة 50 ميلاً على الأقل من منزله، ويتعين عليهما الإقامة بالخارج لليلة كاملة، ستقوم NICA بتعويض تكاليف الإقامة بالمصروفات الفعلية التي تصل إلى 1.3 ضعف سعر الإقامة الذي تحدده هيئة الخدمات العامة (GSA) (بالإضافة إلى ضرائب المبيعات المعمول بها) للمدينة الوجهة.

كذلك سيتم تعويض تكاليف الوجبات والتكاليف العارضة ذات القيمة الصغيرة لمسافة تنقل لمدة ليلة كاملة بما يتوافق مع سياسات هيئة الخدمات العامة (GSA) لما يصل إلى اثنين من مقدمي الرعاية، ومشارك NICA إذا أمكن.

بدايةً من 1 يناير، 2022، إذا كان المشترك يستخدم رحلات جوية، فسوف تدفع NICA تعويضاً عن تكاليف رسوم السفر الاقتصادي الجوي للمشارك واثنين من الآباء/الأوصياء، وسوف يُدفع تعويض الإقامة بالمصروفات الفعلية التي تصل إلى 1.3 ضعف سعر الإقامة حسب هيئة الخدمات العامة (GSA). تُرجى ملاحظة أن السعر الذي تحدده هيئة الخدمات العامة (GSA) يُقصد به أن يشمل جميع المسافرين.

عند إرسال الإيصالات، يمكن لخطة NICA دفع تعويضات عن مصروفات النقل الضرورية من الناحية الطبية والتي لم تُذكر بأي طريقة أعلاه. يُرجى التواصل مع مدير الحالة التمريضية الذي تتعامل معه إذا كانت لديك أسئلة بشأن تعويض المصروفات الأخرى المرتبطة بالتنقل.

اعتباراً من تاريخ النفاذ المتمثل في يوم 2023/9/1، عندما يدخل المشترك المستشفى، وبصرف النظر عن مسافة المستشفى، سوف يتم دفع تعويض عن المسافة المقطوعة والمقاسة بالأميال لأسباب طبية والتكلفة باليوم لما يصل إلى اثنين من مقدمي الرعاية. لا يمكن دفع تعويض قيمة المسافة المقطوعة والمقاسة بالأميال إلا لرحلة ذهاب وعودة واحدة في اليوم. سيتم تعويض الآباء الذين يقررون البقاء في المستشفى طوال ليلة كاملة مع المشترك عن يوم الدخول ويوم الخروج باليوم بسعر يوم السفر الذي تحدده هيئة الخدمات العامة (GSA) (بنسبة 75% من تكلفة اليوم)، وسيتم تعويض تكاليف الأيام بين يومي الدخول والخروج بسعر تكلفة اليوم الكامل. إذا لم يختار الوالد الإقامة لليلة كاملة في المستشفى مع المشترك، فسوف يتم التعويض باليوم حسب سعر يوم السفر الذي تحدده هيئة الخدمات العامة (GSA) (بنسبة 75% من التكلفة اليومية) عن كل يوم يقيم فيه المشترك في المستشفى.

## إعانة السكن

يكون المشتركون مؤهلين لإعانة سكن تصل قيمتها إلى 100000 دولار أمريكي على مدى حياتهم. استخدمت العائلات هذه الميزة بأشكال متنوعة، بما في ذلك (على سبيل المثال لا الحصر) التجديدات المخصصة لذوي الاحتياجات الخاصة في المنزل أو بناء المنازل الجديدة أو المدفوعات الشهرية للرهن العقاري أو الإيجارات أو مصاريف الانتقال إلى مسكن أكثر ملاءمة لذوي الاحتياجات الخاصة أو شراء المولدات التي تكفي احتياجات المنزل بأكمله أو الحصول على تخفيض في السعر لمنزل جديد. يُرجى التواصل مع مدير حالتك التمريضية لطرح أي أسئلة أو طلب أي معلومات بشأن المستندات المطلوبة لاستخدام هذه الميزة تحديداً.

## إعانة دعم فقدان الأحبة

يكمّن الهدف النهائي لكل ما تمارسه NICA من نشاطات في دعم المشتركين وعائلاتهم في كل منعطف من منعطفات الحياة. وفي حال إبلاغ NICA بشأن وفاة مشترك ما، سوف تحصل العائلات على 50000 دولار أمريكي في مسعى منها إلى تخفيف أعباء تكاليف الخدمات عن كاهلهم. قد يكون وقت فقد مؤلماً ومثيراً للارتباك، ومن ثمّ ترغب NICA في أن تكون مصدر تخفيف للألم عائلات مشتركيها في أثناء هذه الأوقات العصيبة.

## الوصاية

عندما يبلغ مشترك ما سن 18 عامًا، فإن الولايات تفرض عادةً على الوالدين أن يتحولوا إلى وصيين قانونيين لمتابعة اتخاذ القرارات الطبية بالنيابة عنه. سوف تغطي NICA تكاليف حصول العائلات على الوصاية على ابنهم المشترك في خطة NICA. يمكن للعائلات اختيار محاميهم الخاص أو يمكن أن تقدم NICA، بطلب من الوالد، قائمة بالمحامين المتخصصين في قضايا الوصاية. على الرغم من عدم وجود قيود بشأن تكلفة الحصول على الوصاية، فمن المتوقع أن يتراوح نطاق كل التكاليف المطلوبة ما بين 3000 و7500 دولار أمريكي. ستغطي NICA كذلك تكاليف التجديدات السنوية للوصاية.

## البرامج أو الأجهزة التجريبية

عندما يطلب أحد الوالدين أو وصي قانوني من NICA دفع تكاليف المشاركة في برنامج تجريبي أو اقتناء جهاز تجريبي، فإن المدير التنفيذي قد يوافق على الطلب بناءً على المعايير التالية:

1. يجب ألا تكون التكلفة الإجمالية المرتبطة بالبرنامج أو الجهاز مبالغًا فيها ويجب إرسالها لنيل الموافقة المسبقة. قد يشمل ذلك مدة البرنامج، والمزايا الطبية المتوقعة، ومدى توفر البرنامج في مكان آخر داخل ولاية فلوريدا في حال كان موقع الحصول عليه خارج نطاق منزل المشترك.
2. يجب استلام تقرير من طبيب رعاية أولية يتعامل معه المشترك يوصي فيه بالبرنامج أو الجهاز التجريبي عن طريق ذكر أسباب الضرورة الطبية بالتفصيل.
3. يجب تقديم إثبات بشأن وجود ميزة طبية موضوعية أو ملحوظة أو قابلة للإثبات للبرنامج أو الجهاز التجريبي، وكذلك إثبات على أن المشترك قد استفاد أو سيستفيد منه.
4. قد يقوم المدير التنفيذي بالموافقة على معدلات التكرار المتوقعة لحضور البرنامج أو استخدام الجهاز التجريبي المطلوب ومدة ذلك.
5. قد تحصل على تصريح بمتابعة حضور البرنامج أو استخدام الجهاز إذا كان التقييم الدوري الذي يقوم به طبيب يوضح أن له فائدة طبية موضوعية أو ملحوظة أو قابلة للإثبات تعود على المشترك.

إذا كان التقييم يشير إلى ضرورة مراعاة معايير أخرى، فسوف تُطلب عندئذٍ معلومات إضافية منك، ويجب إرسالها إلينا لتخضع للمرجعة. في مسعى إلى الالتزام بالوضوح والشفافية، لم تتم الموافقة على دفع تعويضات لما يلي:

- العلاج بالخلايا الجذعية
- العلاجات بهرمون النمو البشري
- العلاجات المفرطة الضغط
- دواء إينبريل

## المزايا التي لم يتم تناولها بشكل محدد

لقد فوض مجلس الإدارة المدير التنفيذي بالموافقة على المزايا المذكورة في كتيب المزايا هذا. يقرّ مجلس الإدارة، رغم ذلك، بوجود أنواع من الأجهزة أو العناصر الأخرى التي قد تكون ذات قيمة بالنسبة إلى المشترك وعائلته، ولكن كتيب المزايا هذا لم يتناولها. فإذا كان ثمة عنصر أو خدمة تشعر بأن التغطية يجب أن تشملها وأنهما ليسا مذكورين هنا، فالرجاء التحدث إلى مدير الحالة الذي تتعامل معه.

## التصريح اللازم للحصول على خدمات من خارج منطقة تغطية الخطة التأمينية أو خارج الولاية

يجب على الوالدين أو الأوصياء القانونيين إخطار خطة NICA مسبقًا قبل اصطحاب مشترك ما إلى خارج منطقة تغطية الخطة التأمينية أو خارج ولاية فلوريدا للخضوع لتقييم أو جراحة أو غير ذلك من أنواع العلاج الضروري من الناحية الطبية. يجب أن تصرّح NICA مسبقًا بالعلاج خارج الولاية. يمكن لخطة NICA تسريع الدفع مقابل العلاجات والخدمات الحاصلة على تصريح مسبق، بل يمكنها في بعض الأحيان دفع تكاليفها مسبقًا. وبدون التصريح المسبق، لن تدفع NICA تكلفة العلاج خارج منطقة تغطية الخطة التأمينية أو خارج الولاية مع تكاليف النقل إلا إذا كانت ثمة حالة طارئة قائمة في وقت العلاج.

### النزاعات، رفض تقديم المزايا

في حال نشوب نزاع بشأن مطالبة بمزايا، ندعوك إلى مناقشة المشكلة مع مشرف المطالبات التمريضية. فمن دواعي سروره أن يعمل معك أملاً حل النزاع. قد تطلب NICA، في بعض الحالات، خطاب ضرورة طبية أو مستندات أخرى مكتوبة بطريقة أكثر وضوحًا.

في حال نشوب نزاع، وعجز مشرف المطالبات التمريضية عن حله، قد يُخضع المدير التنفيذي، بناءً على طلب مكتوب، المطالبة للمراجعة، ويحاول حل النزاع مع الوالدين أو الأوصياء القانونيين.

إذا تعذر على المدير التنفيذي حل النزاع، ورُفضت إحدى المزايا، فلدَى الوالدين أو الأوصياء القانونيين الحق في التقدم بالتماس لإعادة النظر لدى إدارة جلسات الاستماع الإدارية (Division of Administrative Hearings) للنظر في مبلغ المصروفات الفعلية الذي تم دفع التعويض عنه أو النظر في رفض المزايا. انظر موقع [DOAH.fl.us](http://DOAH.fl.us) للتعرف على مزيد من التفاصيل. يجوز للوالدين أو الأوصياء القانونيين التواصل مع محامي مستهلكي الخدمات التأمينية في إدارة الخدمات المالية بولاية فلوريدا للحصول على إرشادات إضافية بشكل غير رسمي.

العنوان المخصص لإرسال خطاب أو التماس هو كالتالي:

#### إدارة جلسات الاستماع الإدارية

1230 Apalachee Parkway

Tallahassee, FL 32399

الهاتف: (850) 488-9675

الفاكس: (850) 921-6847

معلومات الاتصال بمحامي مستهلكي الخدمات التأمينية هو كما يلي:

#### مقر محامي مستهلكي الخدمات التأمينية في إدارة الخدمات

#### المالية بولاية فلوريدا

هاتف المكتب: 850.413.2868

الفاكس: 850.487.0453

## فصل تشريعات ولاية فلوريدا رقم 766 لعام 2021

### النتائج والمقاصد التشريعية للمادة 766.301.

(1) استخلصت الهيئة التشريعية النتائج التالية:

(a) الأطباء الممارسون لطب الولادة هم الاختصاصيون الطبيون الأعلى خطورة والذين تعدّ الأقساط الشهرية التأمينية الناجمة عن إهمالهم في ممارسة المهنة مكلفة للغاية، وتعدّ نسبتهم في الزيادات الحديثة في هذه الأقساط التأمينية الأكبر مقارنةً بالأطباء الآخرين.

(b) أي ولادة بخلاف الولادات الطبيعية كثيراً ما تؤدي إلى مطالبة ضد الطبيب المعالج؛ وبناءً عليه، كان الأطباء من هذا القبيل من بين الأطباء الأكثر تأثراً بمشكلات الإهمال الطبي الراهنة.

(c) نظراً إلى الأهمية الكبيرة لخدمات التوليد، يجب على الهيئة التشريعية توفير خطة مصممة لتحقيق الاستقرار وتقليل أقساط التأمين المترتبة على الإهمال في ممارسة المهنة لصالح مقدمي هذا النوع من الخدمات في ولاية فلوريدا.

(d) تعدّ تكاليف مطالبات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة مرتفعة بشكل خاص، وتسمح بإنشاء منظومة محدودة للتعويضات بصرف النظر عن حجم الخطأ. ويجب البت بصورة حصرية في المشكلة التي تتعلق بما إذا كانت مثل هذه المطالبات مشمولة بتغطية هذا القانون أم لا من خلال دعوى قضائية إدارية.

(2) يكمن هدف المنظومة التشريعية في تقديم التعويضات، من دون النظر إلى هوية المتسبب في الخطأ، نظير فئة محدودة من الإصابات المأساوية التي تترتب عليها تكاليف عالية بشكل غير عادي تُدفع لقاء الرعاية الوصائية والاستشفاء. لن تسري هذه الخطة إلا على الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة.

التاريخ. — القسم 60، الفصل 1-88؛ القسم 1، الفصل 98-113.

### 766.302 التعريفات؛ الأقسام 766.301-766.316 — على النحو المستخدم في الأقسام 766.301-766.316، المصطلح:

(1) "الجمعية" يُقصد بها جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا والتي تأسست بموجب القسم

766.315 لإدارة خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا وخطة التشغيل التي تأسست بموجب القسم 766.314.

(2) تعني "الإصابة العصبية المرتبطة بالولادة" أي إصابة تلحق الدماغ أو الحبل الشوكي لطفل على قيد الحياة يبلغ وزنه على الأقل 2500 جرام في مدة حمل واحدة، أو، في حال تعدد مدد الحمل، لطفل على قيد الحياة يبلغ وزنه 2000 جرام على الأقل في لحظة الميلاد وذلك بسبب انعدام الأكسجين أو إصابة ميكانيكية تحدث في أثناء المخاض أو الولادة أو الإنعاش في فترة ما بعد الولادة مباشرةً في المستشفى، وهو ما يجعل الطفل معتلأ بشكل دائم وجوهري من الناحيتين العقلية والبدنية.

ينطبق هذا التعريف على الأطفال المولودين أحياء، ولا يشمل حالات الإعاقة أو الوفاة التي تحدث نتيجة خلل وراثي أو خلقي.

(3) "المدعي" هو أي شخص يقدم مطالبة إعمالاً للقسم 766.305 للحصول على تعويض عن إصابة طفله الرضيع بإصابة عصبية مرتبطة بالولادة. يمكن رفع هذه المطالبة عبر أي ممثل قانوني بالنيابة عن الطفل الرضيع المصاب. وفي حال وفاة الطفل الرضيع، يمكن رفع المطالبة من خلال أي وصي أو ممثل شخصي أو ممثل قانوني آخر للطفل الرضيع.

(4) يُقصد بمصطلح "قاضي القانون الإداري" قاضي القانون الإداري الذي تعينه الإدارة.

(5) "الإدارة" هي إدارة جلسات الاستماع الإدارية في إدارة الخدمات الإدارية.

(6) "المستشفى" هو أي مستشفى مرخص له في ولاية فلوريدا.

(7) "الطبيب المشارك" هو أي طبيب مرخص له بممارسة مهنة الطب في ولاية فلوريدا ويمارس مهنة التوليد أو يقدم خدمات توليد بدوام كامل أو جزئي وقام، في وقت وقوع الإصابة، بالدفع، أو أعفي من الدفع، لتكلفة التقييم المطلوب للمشاركة في خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة خلال العام الذي وقعت الإصابة فيه. لن يسري هذا المصطلح على أي طبيب يمارس مهنة الطب كمسؤول أو موظف أو وكيل للحكومة الفيدرالية.



(8) "الخطة" هي خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا التي تأسست بموجب القسم 766.303.

(9) "فرد العائلة" هو الأب أو الأم أو الوصي القانوني.

(10) يُقصد "بالرعاية العائلية في مكان السكن أو الوصائية" تلك الرعاية التي يتم تقديمها في العادة عن طريق مساعدي رعاية صحية اختصاصيين ومدربين وتكون خارج نطاق واجبات رعاية المشترك، ولكن أفراد العائلة هم من يقدمونها بدلاً من ذلك. قد لا يُمنح أفراد العائلة الذين يقدمون رعاية في مكان السكن أو رعاية وصائية غير متخصصة تعويضًا عن ذلك بموجب هذا القانون مقابل الرعاية التي لا تندرج ضمن نطاق مهام الرعاية المستحقة للمشارك أو مقابل الخدمات الأخرى التي من الطبيعي أن يقدمها أفراد العائلة مجانًا. يجب ألا يتم تنفيذ الرعاية العائلية الوصائية أو المقدمة في مكان السكن إلا بتوجيه من طبيب وتحت إشرافه عندما تكون هذه الرعاية ضرورية من الناحية الطبية. يتم تحديد التكاليف المعقولة مقابل المصروفات المستحقة نظير الرعاية العائلية الوصائية أو المقدمة في مكان السكن التي يقدمها أحد أفراد العائلة كما يلي:

(a) إذا كان فرد العائلة عاطلاً عن العمل، فإن قيمة الدفع بالساعة تساوي الحد الأدنى الفيدرالي للأجور بالساعة.

(b) إذا كان عضو العائلة موظفًا ويختار الاستقالة من وظيفته لتقديم مثل هذه الرعاية، فإن قيمة الدفع بالساعة لتلك الرعاية ستساوي الأسعار التي حددتها خطة Medicaid لخدمات المهام الخاصة التي يقدمها مساعد رعاية صحية منزلية. قد لا يحصل عضو العائلة، أو مجموعة أعضاء العائلة، الذي يقدم الرعاية بما يتوافق مع هذا التعريف على تعويض عما يزيد عن 10 ساعات إجمالاً في اليوم الواحد. يجب أن تكون الرعاية العائلية بديلاً عن الرعاية الوصائية أو المقدمة في مكان السكن عن طريق اختصاصي، وألا يتم تقديم الرعاية الوصائية أو المقدمة في مكان السكن عن طريق اختصاصي خلال الفترة الزمنية من اليوم الذي يتم تقديم الرعاية العائلية المذكورة خلاله.

(c) لن يتم تضمين تقديم الرعاية الوصائية أو المقدمة في مكان السكن عن طريق اختصاصي وفق التعريف الوارد في هذا القسم في التقديرات الحالية للأغراض المنصوص عليها في القسم 766.314(9)(ج).

التاريخ. — القسم 61، الفصل 1-88؛ القسم 36، الفصل 277-88؛ القسم 16، الفصل 46-91؛ القسم 2، الفصل 251-93؛ القسم 307، الفصل 96-410؛ القسم 149، الفصل 277-2001؛ القسم 5، الفصل 401.766.303-2002 خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا؛ الطابع الحصري للإجراء التصحيحي.

(1) تم إنشاء خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا بغرض تقديم تعويض، بصرف النظر عن الخطأ، نظير المطالبات الخاصة بالإصابة العصبية المرتبطة بالولادة. ستطبق هذه الخطة على عمليات الولادة التي تحدث بتاريخ 1 يناير 1989 أو بعده، وسوف تتولى مسؤولية إدارتها جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا.

(2) تؤدي الحقوق والإجراءات التصحيحية المكتسبة بناءً على هذه الخطة وفي ما يتعلق بالإصابات العصبية المرتبطة بالولادة إلى استبعاد كل الحقوق والإجراءات التصحيحية الأخرى التي يتمتع بها هذا الطفل الرضيع وممثله الشخصي ووالداه ومعيولوه وقريبه الأدنى بموجب القانون العام أو غيره من القوانين، في مواجهة أي شخص أو كيان شارك بشكل مباشر في مرحلة فترة المخاض أو الولادة أو الإنعاش الفوري التالي للولادة التي وقعت هذه الإصابة خلالها نتيجة إهمال طبي مدعى بخصوص هذه الإصابة أو في ما يتعلق بها؛ ويُستثنى من ذلك منع أي دعوى مدنية تحتوي على برهان واضح ومقنع على وجود سوء قصد أو غرض خبيث أو خطأ متعمد أو استخفاف متعمد بحقوق الإنسان أو سلامته أو ملكيته بشرط أن تُرفع هذه الدعوى قبل دفع أي تعويض أو بدلاً منه بموجب الأقسام 766.301-766.316. تجب إقامة مثل هذه الدعوى قبل أن يصبح التعويض الذي تقدمه الإدارة شاملاً وملزماً حسب الشروط المنصوص عليها في القسم 766.311.

(3) يتم التخلي عن مبدأ الحصانة السيادية بموجب هذا المستند بالنيابة عن جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا فقط إلى الحد الضروري لضمان دفع التعويض على النحو المنصوص عليه في القسم 766.31.

(4) سوف تتولى الجمعية إدارة الخطة على نحو يعزز صحة الأطفال ومصالحهم المثلى ويوفر لهم الحماية ضد الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة.

التاريخ. — القسم 62، الفصل 1-88؛ القسم 37، الفصل 277-88؛ القسم 1، الفصل 89-186؛ القسم 1154، الفصل 97-102؛ القسم 74، الفصل 2003-416؛ القسم 2، الفصل 134-2021.

## 766.304 قاضي القانون الإداري المختص بالنظر في المطالبات

سوف يعقد قاضي القانون الإداري جلسات استماع وسيبب في كل المطالبات المرفوعة إليه إعمالاً لمواد الأقسام 766.301-766.316، وسيمارس كل السلطات والنفوذ الممنوحين له بموجب الفصل 120، عند الضرورة، لتحقيق الغرض من هذا الأقسام. يتمتع قاضي القانون الإداري بالاختصاص القضائي الحصري للبت في ما إذا كانت المطالبة التي تم تقديمها بموجب هذا القانون مستحقة للتعويض أم لا. لا يجوز رفع أي دعوى مدنية أمام القضاء إلى أن يصدر قاضي القانون الإداري قراره بموجب القسم 766.309. إذا قرر قاضي القانون الإداري أن المدعي يستحق تعويضاً من الجمعية، أو إذا قبل المدعي تعويضاً صادرًا بموجب القسم 766.31، فلا يجوز رفع دعوى مدنية أو الاستمرار فيها بما يخالف الطابع الحصري لأحكام الإجراءات التصحيحية الواردة في القسم 766.303. وإذا قرر القاضي أن المطالبة المرفوعة بموجب هذا القانون غير مستحقة للتعويض، فلن يمنع مبدأ الإغلاق الفرعي أو حجية الأمر المقضي به المدعي من رفع دعاوى الجزاءات المدنية، بشكل فردي أو جماعي، والمتاحة بموجب القانون العام والقانون التشريعي. لن تعدّ تقارير الوقائع والاستنتاجات القانونية التي توصل إليها قاضي القانون الإداري مسلمًا بها في أي دعوى لاحقة؛ ومع ذلك، ستعدّ أي شهادة تحت قسم من أي شخص، وكذلك المستندات المقدمة كأدلة في القضية الإدارية مقبولة كدليل في أي دعوى مدنية لاحقة ولكن فقط ضد أي طرف في الدعوى الإدارية المنظورة وخضوعًا للقواعد الاستدلالية المعمول بها. ولا يجوز تقديم أو دفع أي تعويض بموجب الأقسام 766.301-766.316 إذا كان المدعي الذي يحصل على تعويضه بموجب تسوية أو حكم قضائي قد شرع في رفع دعوى مدنية.

التاريخ. — القسم 63، الفصل 1-88؛ القسم 17، الفصل 46-91؛ القسم 3، الفصل 251-93؛ القسم 308، الفصل 410-96؛ القسم 1803، الفصل 102-97؛ القسم 2، الفصل 113-98. القسم 90، الفصل 3-99؛ القسم 75، الفصل 416-2003؛ القسم 109، الفصل 18-2013.

## 766.305 التقدم بالمطالبات والردود؛ المراجعة الطبية الانضباطية.

(1) يجب أن تبدأ كل المطالبات التي يتم تقديمها للحصول على تعويض بموجب الخطة بقيام المدعي بتقديم التماس لدى الإدارة سعيًا للحصول على التعويض. يجب أن يشمل هذا التماس المعلومات التالية:

(a) اسم الممثل القانوني وعنوانه وأساس تمثيله للرضيع المصاب.

(b) اسم الرضيع المصاب وعنوانه.

(c) اسم أي طبيب يقدم خدمات الولادة وكان حاضرًا في وقت الولادة وعنوانه، واسم المستشفى الذي شهد الولادة وعنوانه.

(d) وصف الإعاقة التي رُفعت المطالبة بسببها.

(e) وقت حدوث الإصابة ومكانها.

(f) بيان مختصر للوقائع والظروف المحيطة بالإصابة والتي كانت سببًا لرفع المطالبة.

(2) يجب على المدعي أن يزود الإدارة بأكبر قدر ممكن من نسخ التماس حسب ما تتطلب الخدمة لدى الجمعية، وأي طبيب أو مستشفى جرى ذكر أسمائهم في التماس، وإدارة ضمان الجودة الطبية، جنبًا إلى جنب مع رسوم رفع مطالبة بقيمة 15 دولارًا أمريكيًا مستحقة الدفع إلى إدارة جلسات الاستماع الإدارية. عند تسلم التماس، ستبادر الإدارة على الفور بإخطار الجمعية، عبر إخطار الوكيل المعين لاستقبال الإخطارات بالنيابة عن الجمعية، وذلك من خلال البريد العادي المسجل أو المعتمد، وسوف ترسل نسخًا من التماس بالبريد العادي المسجل أو المعتمد إلى أي طبيب ومقدم رعاية صحية ومستشفى ذكرت أسماءهم في التماس، وسوف تتيح لإدارة ضمان الجودة الطبية ووكالة إدارة الرعاية الصحية نسخة ترسلها بالبريد العادي.

(3) يلتزم المدعي بتزويد جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا بالمعلومات التالية التي يجب تقديمها إلى الجمعية في غضون 10 أيام من تاريخ تقديم الالتماس على النحو المنصوص عليه في القسم الفرعي (1):

(a) كل السجلات الطبية المتاحة وذات الصلة بالإصابة العصبية المرتبطة بالولادة، وقائمة تحدد أي سجلات غير متاحة معروفة للمدعي، وأسباب عدم توفرها.

(b) التقييمات والتقديرات والتنبؤات الملائمة، وغيرها من السجلات والمستندات من هذا القبيل التي تكون ضرورية على نحو معقول للبت في مبلغ التعويض الذي سيتعين دفعه إلى الرضيع المصاب أو إلى من ينوب عنه بسبب الإصابة العصبية المرتبطة بالولادة.

(c) مستندات المصروفات والخدمات المتكبدة حتى الآن، والتي تحدد أي مدفوعات تم تقديمها لهذه المصروفات والخدمات، والجهة القائمة بالدفع.

(d) المستندات الخاصة بأي مصدر خدمات ذي صلة من القطاع الخاص أو الحكومي أو الخاصة بأي تعويض له علاقة بالاعتلالات.

المعلومات المطلوبة في الفقرات (أ)-(د) يجب أن تظل في طي السرية وأن تكون مغفاة بموجب أحكام القسم 766.315(5)(ب).

(4) ستتاح للجمعية مدة 45 يوماً من تاريخ تقديم المطالبة الكاملة، والتي تم تقديمها عملاً بالقسمين الفرعيين (1) و(2)، للرد على الالتماس وإرسال المعلومات المكتوبة ذات الصلة بخصوص مسألة ما إذا كانت الإصابة المدّعاة إصابة عصبية مرتبطة بالولادة أم لا.

(5) وعند تسلم هذا الالتماس، سترجع إدارة ضمان الجودة الطبية المعلومات المضمنة فيه وستقرر ما إذا كان التنفيذ تم بواسطة طبيب مرخص له بموجب الفصل 458 أو طبيب ولادة مرخص له بموجب الفصل 459، والذي يخضع لإجراء تأديبي، وفي هذه الحالة سيكون القسم 456.073 موضع التطبيق.

(6) وعند استلام هذا الالتماس، ستنشر وكالة إدارة الرعاية الصحية في التحقيق في المطالبة، وإذا رأت أن الإصابة نجمت، أو تفاقمت، نتيجة إخلال المستشفى بواجبه وبالمخالفة للفصل 395، فإنها تلتزم باتخاذ أي إجراء تصحيحي بما يتوافق مع سلطتها التأديبية وحسبما يقتضي الحال.

(7) وقد يتم قبول دفع التعويض لأي مطالبة تقرر الجمعية أنها مستحقة للتعويض وذلك بشرط قيام قاضي القانون الإداري الذي سيتم تكليفه بالنظر في هذه المطالبة باعتماد هذا القبول.

التاريخ. —القسم 64، الفصل 1-88؛ القسم 2، الفصل 186-89؛ القسم 18، الفصل 46-91؛ القسم 4، الفصل 251-93؛ القسم 1، الفصل 106-94؛ القسم 309، الفصل 410-96؛ القسم 1804، الفصل 102-97؛ القسم 165، الفصل 166-98؛ القسم 287، الفصل 8-99؛ القسم 226، الفصل 160-2000؛ القسم 115، الفصل 1-2002؛ القسم 76، الفصل 416-2003.

### 766.306 تمديد فترة قانون التقادم.

سيتم تمديد فترة قانون التقادم بخصوص أي دعوى مدنية قد يرفعها، أو تُرفع بالنيابة عن، مصاب يُزعم أن إصابته بسبب إصابة عصبية مرتبطة بالولادة أو في ما يتعلق بها من خلال رفع مطالبة بما يتوافق مع الأقسام 766.301-766.316، ولن يتم احتساب الوقت الذي تكون فيه هذه المطالبة معلقة أو قيد النظر ضمن الفترة التي يمكن في غضون رفع هذه الدعوى المدنية.

التاريخ. —القسم 65، الفصل 1-88

## 766.307 جلسة الاستماع، والأطراف، وتبادل الأدلة والمعلومات.

(1) سيحدد قاضي القانون الإداري تاريخًا لجلسة استماع بعد ما لا يقل عن 60 يومًا وما لا يزيد عن 120 يومًا من تاريخ تقديم المدعي بالتماس بما يتوافق مع القسم 766.305. وسيخطر قاضي القانون الإداري الطرفين فورًا بتاريخ ومكان انعقاد هذه الجلسة التي ستعقد في محل حدوث واقعة الإصابة ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك بين الطرفين وتوافق عليه الهيئة.

(2) يعد كل من المدعي والجمعية طرفي جلسة الاستماع.

(3) ويجوز لأي طرف مشارك في الدعوى بموجب الأقسام 766.316-766.301 أن يطرح، بموجب طلب يُقدّم إلى قاضي القانون الإداري الذي يحدد جوهر الدليل المُعطى، أسئلة على الشهود المقيمين داخل الولاية أو خارجها أو يطلب أخذ شهاداتهم، على أن تتم إضافة التكاليف المترتبة على ذلك إلى استقطاعات الضرائب بوصفها مصروفات متكبدة في ما يتعلق برفع مطالبته. هذه الشهادات سيتم الاستماع إليها بعد إرسال إشعار وبالطريقة الوارد وصفها لأخذ الشهادات في أثناء سير الدعوى بحسب أحكام القانون باستثناء أنها سيتم توجيهها إلى قاضي القانون الإداري الذي سينظر في وقائع القضية.

التاريخ. — القسم 66، الفصل 1-88؛ القسم 19، الفصل 46-91؛ القسم 2، الفصل 106-94؛ القسم 310، الفصل 410-96.

## 766.309 الفصل في الدعوى؛ الاستدلال بالقرائن؛ النتائج التي توصل إليها قاضي القانون الإداري الملزمة للمشاركين.

(1) سيصدر قاضي القانون الإداري القرارات التالية بناءً على كل الأدلة المتاحة:

(a) ما إذا كانت الإصابة المدعاة هي إصابة عصبية مرتبطة بالولادة أم لا. إذا كان المدعي قد أثبت، إلى الحد الذي يعدّ مقنعًا لقاضي القانون الإداري، أن طفله الرضيع قد مُني بإصابة في دماغه أو حبله الشوكي بسبب انعدام الأكسجين أو إصابة ميكانيكية وأن الطفل المريض بموجب ذلك قد مُني بخلل دائم وجوهري من الناحية العقلية والبدنية، فقد نشأت قرينة غير قاطعة على أن الإصابة هي بالفعل إصابة عصبية مرتبطة بالولادة على النحو المحدد في القسم 766.302(2).

(b) ما إذا كانت خدمات التوليد قد قدمها طبيب مشارك في أثناء المخاض أو الولادة أو الاستشفاء في فترة ما بعد الولادة مباشرة في المستشفى أو قدمتها قابلة ممرضة معتمدة في مستشفى تعليمي تحت إشراف طبيب مشارك في أثناء المخاض أو الولادة أو الاستشفاء في فترة ما بعد الولادة مباشرة في المستشفى. (ج) مقدار مبلغ التعويض، إن وُجد، القابل للدفع إعمالاً لأحكام القسم 766.31.

(د) ما إذا كانت متطلبات القرارات المتخذة بناءً على الوقائع، في حال كان من رفع المطالبة هو المدعي أو طرف آخر، بخصوص الإخطار المذكور في القسم 766.316 قد استوفيت أم لا. يتمتع قاضي القانون الإداري بالاختصاص القضائي الحصري لاتخاذ مثل هذه القرارات المبنية على الوقائع.

(2) إذا قرر قاضي القانون الإداري أن الإصابة محل الدعوى ليست إصابة عصبية مرتبطة بالولادة، أو أن خدمات التوليد لم يقدمها طبيب مشارك عند الولادة، فإنه سيصدر حكمًا مكتوبًا وسيأمر بإرسال نسخة من هذا الحكم على الفور إلى الطرفين بالبريد العادي المسجل أو المعتمد.

(3) يوافق الطبيب، بوصفه طبيبًا مشاركًا، على أن يكون ملزمًا قانونًا بالقرار الذي توصل إليه قاضي القانون الإداري أو بأي طلب استئناف ينشأ منه بخصوص ما إذا كانت هذه الإصابة إصابة عصبية مرتبطة بالولادة أم لا.

(4) إذا كان تقسيم الدعوى سيؤدي إلى توفير الموارد المالية القضائية أو إذا كان المدعي هو من طلب ذلك، فإن قاضي القانون الإداري قد يقسمها إلى قسمين بحيث يتم تناول استحقاقية التعويض والإخطار عملاً بالقسم 766.316 أولاً، ويتم تناول الحكم إعمالاً للقسم 766.31، إن وُجد، في دعوى قضائية منفصلة. وقد يُصدر قاضي القانون الإداري حكمًا نهائيًا بشأن استحقاقية التعويض والإخطار، ويكون عُرضة للاستئناف عليه بموجب القسم 766.311 قبل إصدار حكم إعمالاً للقسم 766.31.

التاريخ. — القسم 68، الفصل 1-88؛ القسم 4، الفصل 186-89؛ القسم 21، الفصل 46-91؛ القسم 3، الفصل 106-94؛ القسم 312، الفصل 410-96؛ القسم 1805، الفصل 102-97؛ القسم 77، الفصل 416-2003؛ القسم 1، الفصل 8-2006.

## 766.31 الأحكام الصادرة من قاضي القانون الإداري بخصوص الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة؛ إخطار الحكم.

(1) سيصدر قاضي القانون الإداري القرارات التالية بناءً على كل الأدلة المتاحة:

(a) ما إذا كانت الإصابة المدعاة هي إصابة عصبية مرتبطة بالولادة أم لا. إذا كان المدعي قد أثبت، إلى الحد الذي يعدُّ مقنعًا لقاضي القانون الإداري، أن طفله الرضيع قد مُني بإصابة في دماغه أو حبله الشوكي بسبب انعدام الأكسجين أو إصابة ميكانيكية وأن الطفل المريض بموجب ذلك قد مُني بخلل دائم وجوهري من الناحية العقلية والبدنية، فقد نشأت قرينة غير قاطعة على أن الإصابة هي بالفعل إصابة عصبية مرتبطة بالولادة على النحو المحدد في القسم 766.302(2).

(b) ما إذا كانت خدمات التوليد قد قدمها طبيب مشارك في أثناء المخاض أو الولادة أو الاستشفاء في فترة ما بعد الولادة مباشرة في المستشفى أو قدمتها قابلة ممرضة معتمدة في مستشفى تعليمي تحت إشراف طبيب مشارك في أثناء المخاض أو الولادة أو الاستشفاء في فترة ما بعد الولادة مباشرة في المستشفى.

(c) قيمة مبلغ التعويض، إن وُجد، الذي سيصدر الحكم به إعمالاً للقسم 766.31.

(d) ما إذا كانت متطلبات القرارات المتخذة بناءً على الوقائع، في حال كان من رفع المطالبة هو المدعي أو طرف آخر، بخصوص الإخطار المذكور في القسم 766.316 قد استوفيت أم لا. يتمتع قاضي القانون الإداري بالاختصاص القضائي الحصري لاتخاذ مثل هذه القرارات المبنيّة على الوقائع.

(2) إذا قرر قاضي القانون الإداري أن الإصابة محل الدعوى ليست إصابة عصبية مرتبطة بالولادة، أو أن خدمات التوليد لم يقدمها طبيب مشارك عند الولادة، فإنه سيصدر حكمًا مكتوبًا وسيأمر بإرسال نسخة من هذا الحكم على الفور إلى الطرفين بالبريد العادي المسجل أو المعتمد.

(3) يوافق الطبيب، بوصفه طبيبًا مشاركًا، على أن يكون ملزمًا قانونًا بالقرار الذي توصل إليه قاضي القانون الإداري أو بأي طلب استئناف ينشأ منه بخصوص ما إذا كانت هذه الإصابة إصابة عصبية مرتبطة بالولادة أم لا. (4) إذا كان تقسيم الدعوى سيؤدي إلى توفير الموارد المالية القضائية أو إذا كان المدعي هو من طلب ذلك، فإن قاضي القانون الإداري قد يقسمها إلى قسمين بحيث يتم تناول استحقاقية التعويض والإخطار عملاً بالقسم 766.316 أولاً، ويتم تناول الحكم إعمالاً للقسم 766.31، إن وُجد، في دعوى قضائية منفصلة. وقد يُصدر قاضي القانون الإداري حكمًا نهائيًا بشأن استحقاقية التعويض والإخطار، ويكون عُرضةً للاستئناف عليه بموجب القسم 766.311 قبل إصدار حكم إعمالاً للقسم 766.31.

التاريخ. — القسم 68، الفصل 1-88؛ القسم 4، الفصل 186-89؛ القسم 21، الفصل 46-91؛ القسم 3، الفصل 106-94؛ القسم 312، الفصل 96-410؛ القسم 1805، الفصل 102-97؛ القسم 77، الفصل 2003-416؛ القسم 1، الفصل 8-2006.

## 1766.31 الأحكام الصادرة من قاضي القانون الإداري بخصوص الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة؛ إخطار الحكم.

(1) عندما يستقر في يقين القاضي أن الطفل الرضيع قد مُني بإصابة عصبية مرتبطة بالولادة وأن خدمات التوليد وفرها طبيب مشترك في أثناء الولادة، سيصدر القاضي حكمًا بتقديم تعويض بخصوص البنود الآتية المرتبطة بهذه الإصابة:

(a) المصروفات الفعلية المتكبّدة نظير الرعاية الطبية والرعاية في المستشفى، والرعاية التأهيلية والتدريب، والرعاية العائلية في مكان السكن أو الوصائية، والرعاية في مكان السكن أو الوصائية المقدمة من اختصاصي، والرعاية الوصائية والخدمة، بشرط أن يكون ذلك كله في المستوى المعقول وضروريًا من الناحية الطبية، ونظير الأدوية والأجهزة الخاصة والتسهيلات الضرورية من الناحية الطبية، ومقابل تكاليف الانتقالات ذات الصلة.

على أقل تقدير، يجب تقديم تعويضات عن المصروفات الفعلية الآتية:

1. إعانة إجمالية سنوية تبلغ قيمتها 10000 دولار أمريكي لأفراد الأسرة الأقربين الذين يسكنون مع الطفل الرضيع نظير خدمات العلاج النفسي التي يقدمها مقدم خدمات رعاية مرخص له بموجب الفصل 490 أو الفصل 491.

2. تزويد الوالدين أو الأوصياء القانونيين، طوال حياة المشترك، بوسيلة نقل موثوق بها تُستخدم في توفير الرعاية له أو تقديم تعويض عن تكلفة تجديد السيارة الحالية لتلبي احتياجات المشترك عندما يصبح ذلك ضرورياً من الناحية الطبية لتيسير التنقل بالكرسي المدولب. يجب أن تأخذ طريقة النقل في الحسبان التجهيزات الخاصة المطلوبة للمشارك تحديداً. لا يجوز للخطة تقييد مثل هذه المساعدة في النقل بناءً على عمر المشترك أو وزنه. يجب أن تستبدل الخطة أي شاحنات اشترتها كل 7 سنوات أو كل 150000 ميل، أيهما أقرب.

3. إعانة سكن تصل إلى 100000 دولار أمريكي طوال فترة حياة المشترك، بما في ذلك تكاليف إنشاء المنزل وتعديله.

(b) ومع ذلك، لا تُعدّ المصروفات التالية مستحقةً للتعويض:

1. المصروفات المتكبّدة نظير الأغراض أو الخدمات التي تلقاها الطفل الرضيع، أو التي يكون مؤهلاً لتلقيها، بموجب قوانين أي ولاية أو حكومة فيدرالية، باستثناء ما يكون إلى الحد الذي يكونه هذا الاستبعاد محظوراً بموجب أحكام القانون الفيدرالي.

2. المصروفات المتكبّدة نظير الأغراض أو الخدمات التي تلقاها الطفل الرضيع، أو التي يكون بموجب تعاقده مؤهلاً لتلقيها، من أي خطة صحية مسبقة الدفع أو مؤسسة رعاية صحية أو أي كيان تأميني خاص آخر.

3. المصروفات المتكبّدة التي تلقى الطفل الرضيع تعويضاً عنها، أو التي يكون مؤهلاً لتلقي تعويض عنها، بموجب قوانين أي ولاية أو حكومة فيدرالية، باستثناء ما يكون إلى الحد الذي يكونه هذا الاستبعاد محظوراً بموجب أحكام القانون الفيدرالي.

4. المصروفات المتكبّدة التي تلقى الطفل الرضيع تعويضاً عنها، أو التي يكون مؤهلاً بموجب تعاقده لتلقي تعويض عنها، عملاً بأحكام أي بوليصة تأمين صحي أو تأمين ضد المرض أو أي برنامج تأميني خاص آخر.

(c) تقتصر المصروفات المضمّنة بموجب الفقرة (أ) على المستوى المعقول من التكاليف التي يشجع استخدامها في المجتمع لتقديم علاج مماثل لأشخاص مصابين عندما يتولى الشخص المصاب نفسه دفع قيمة هذا العلاج. يحق للوالدين أو الأوصياء القانونيين الذين يتلقون مزايا بموجب الخطة أن يتقدموا بالتماس لدى إدارة جلسات الاستماع الإدارية للطعن في مبلغ المصروفات الفعلية الذي تم صرف تعويضات عنه أو رفض تعويضه.

(د) 1. مدفوعات دورية تنفيذياً كمكافأة ممنوحة لوالدي الطفل الرضيع الذي تبين أنه قد مُني بإصابة عصبية مرتبطة بالولادة أو أوصيائه القانونيين، بشرط ألا تتجاوز هذه المكافأة 100000 دولار. ومع ذلك، يجوز دفع هذه المكافأة دفعة واحدة حسب التقدير المنفرد لقاضي القانون الإداري. بدايةً من 1 يناير، 2021، قد لا تتجاوز قيمة المكافأة 250000 دولار، وفي كل يوم 1 يناير بعد ذلك، ستزيد القيمة القصوى للمكافأة المصرح بها بموجب هذه الفقرة بمعدل 3 بالمئة.

ب. يجب أن يتلقى الوالدان أو الأوصياء القانونيون الذين نالوا مكافأة بموجب هذا القسم قبل 1 يناير، 2021، والذين يتلقى ابنهم المشترك حالياً المزايا بموجب الخطة، دفعة بأثر رجعي بقيمة تكفي لإيصال إجمالي المكافأة المدفوعة للوالدين أو الأوصياء القانونيين عملاً بهذه الفقرة الفرعية، ضمن فقرة أخرى فرعية، إلى 250000 دولار أمريكي. يمكن تقديم هذا المبلغ الإضافي على دفعة واحدة أو على شكل مدفوعات دورية، حسبما يقرر الوالدان أو الأوصياء القانونيون، ويجب أن يُدفع بحلول 1 يوليو، 2021.

2. أ. إعانة وفاة بخصوص الطفل الرضيع بقيمة 50000 دولار أمريكي.

ب. يجب أن يحصل الوالدان أو الأوصياء القانونيون الذين نالوا مكافأة بموجب هذا القسم، والذين تُوفي ابنهم المشترك منذ بداية البرنامج، على دفعة بأثر رجعي بقيمة تكفي لإيصال إجمالي المكافأة المدفوعة للوالدين أو الأوصياء القانونيين عملاً بهذه الفقرة الفرعية، ضمن فقرة أخرى فرعية، إلى 50000 دولار أمريكي. يمكن تقديم هذا المبلغ الإضافي على دفعة واحدة أو على شكل مدفوعات دورية، حسبما يقرر الوالدان أو الأوصياء القانونيون، ويجب أن يُدفع بحلول 1 يوليو، 2021.

(e) المصروفات المعقولة المتكبدة في ما يتعلق برفع مطالبة بموجب الأقسام 766.301-766.316، بما في ذلك أتعاب المحامي المعقولة، والتي سيتعين الحصول على موافقة بشأنها وصدر قرار بهذا المضمون من قاضي القانون الإداري. يجب على قاضي القانون الإداري الذي سيصدر حكماً بخصوص أتعاب المحامي أن يراعي العوامل التالية:

1. الوقت والعمل المطلوبان، والإبداع في الاستجابات المقدمة وصعوبتها، والمتطلبات المهنية اللازمة لتقديم الخدمات القانونية على نحو سديد.
2. الأتعاب التي يدفعها العملاء في الموقع الجغرافي المحلي للخدمات القانونية الشبيهة.
3. القيود الزمنية التي يفرضها المدعي أو الظروف.
4. طبيعة العلاقة المهنية مع المدعي ومدتها.
5. خبرات المحامي أو المحامين الذين يقدمون الخدمات وسمعتهم وقدراتهم القانونية.
6. احتمالية أو يقينية الأتعاب.

إذا كان ثمة قرار نهائي بالتعويض وسيتلقى المدعون مكافأة بموجب هذا القسم، فلن يتحمل المدعون أي مسؤولية عن المصروفات، بما في ذلك أتعاب المحامي، المتكبدة في ما يتصل برفع المطالبة بموجب الأقسام 766.301-766.316، وذلك بخلاف تلك المصروفات الممنوحة بموجب هذا القسم.

(2) تستلزم المكافأة الدفع الفوري للمصروفات المتكبدة سابقاً، وتوجب دفع المصروفات مستقبلاً عند تكبدها.

(3) يجب إرسال نسخة من قرار المكافأة على الفور بالبريد العادي المسجل أو المعتمد إلى كل شخص قُدمت إليه نسخة من الالتماس بموجب القسم 766.305(2).

التاريخ. — القسم 69، الفصل 1-88؛ القسم 5، الفصل 186-89؛ القسم 22، الفصل 46-91؛ القسم 4، الفصل 106-94؛ القسم 313، الفصل 96-410؛ القسم 150، الفصل 2001-277؛ القسم 6، الفصل 401-2002؛ القسم 78، الفصل 2003-416؛ القسم 3، الفصل 2021-134.766.311 يقينية القرار أو الحكم؛ الاستئناف.

(1) يعدُّ قرار قاضي القانون الإداري بخصوص مدى أهلية المطالبة المرفوعة لأغراض الحصول على تعويض بموجب القسم 766.309 أو الحكم الصادر من قاضي القانون الإداري بموجب القسم 766.31 قطعياً ومُلزماً في ما يتعلق بكل المسائل المتعلقة بالقوانين. لا تتم إعادة النظر في قرار قاضي القانون الإداري إلا عبر تقديم طلب استئناف إلى محكمة الاستئناف في المقاطعة. يجب تقديم طلبات الاستئناف بما يتوافق مع قواعد الإجراءات التي قررتها المحكمة العليا بخصوص إعادة النظر في هذه القرارات.

(2) في حال الاستئناف على قرار أصدره قاضي القانون الإداري، فإن هذا الاستئناف سيؤدي إلى تعليق الحكم ولن تكون الجمعية ملزمة بتسديد الدفعة المنطوق بها في الحكم المرتبط بالاستئناف إلى أن يتم البت بشكل كامل في المسائل موضوع المناقشة في هذا المستند.

التاريخ. — القسم 70، الفصل 1-88؛ القسم 23، الفصل 46-91؛ القسم 6، الفصل 251-93؛ القسم 314، الفصل 96-410.

## 766.312 نفاذ الأحكام.

(1) سوف تكون لقاضي القانون الإداري السلطة الكاملة على تنفيذ أحكامه وحماية نفسه من أي تضليل أو امتناع عن التعاون في التوصل لقراره بخصوص أي حكم. تشمل هذه السلطة إمكانية تقديم عريضة إلى محكمة دورية لاستصدار قرار بشأن انتهاك حكم صادر عن المحكمة.

(2) يجوز لأحد الطرفين، إذا سمحت الظروف بذلك، التقدم بالتماس إلى المحكمة الدورية لتنفيذ حكم نهائي صادر من قاضي القانون الإداري.

التاريخ. — القسم 71، الفصل 1-88؛ القسم 24، الفصل 46-91؛ القسم 5، الفصل 106-94؛ القسم 315، الفصل 96-410؛ القسم 1806، الفصل 97-102.

## 766.313 القيود على المطالبات.

ستعتبر أي مطالبة بالتعويض بموجب الأقسام 766.301-766.316، والتي تم رفعها بعد أكثر من 5 سنوات من ولادة الطفل الرضيع الذي يُزعم أنه مُني بإصابة عصبية مرتبطة بالولادة، مُلغاة.

التاريخ. — القسم 72، الفصل 1-88؛ القسم 38، الفصل 277-88؛ القسم 1، الفصل 251-93.

## 766.314 التقييمات؛ خطة العمل.

(1) سوف تُستخدم التقييمات التي تم تنفيذها عملاً بهذا القسم لتوفير الموارد المالية لخطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا.

(2) ستتولى إدارة التقييمات والمخصصات المخصصة للخطة جمعيةً تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا التي تأسست بموجب القسم 766.315، وذلك بما يتوافق مع المتطلبات التالية:

(a) بتاريخ 1 يوليو عام 1988 أو قبله، سوف يرسل أعضاء مجلس إدارة الجمعية خطة العمل إلى إدارة التأمينات لمراجعتها بما يتيح الإدارة الفعالة للخطة والمعالجة الفورية للمطالبات المرفوعة ضد الخطة والمكافآت الصادرة بالنيابة عنها. سوف تشمل خطة العمل أحكاماً بخصوص:

1. إنشاء المنشآت الضرورية؛

2. إدارة الموارد المالية التي جرى تجميعها بالنيابة عن الخطة؛

3. معالجة المطالبات المرفوعة ضد الخطة؛

4. تقييم الأشخاص والكيانات الواردين في القسمين الفرعيين (4) و(5) لدفع المكافآت والمصروفات، وأي تقييمات ستكون خاضعة، على أساس سليم من منظور إحصائي تأميني، للقيود المنصوص عليها في القسمين الفرعيين (4) و(5)؛

5. أي مسائل أخرى ضرورية للتشغيل الفعال لخطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة.

(b) قد يتم إدخال تعديلات على خطة العمل من خلال مجلس إدارة الخطة، ويخضع ذلك لموافقة مكتب لوائح التأمين التابع للجنة الخدمات المالية.

(3) سوف يتم إيداع كل التقييمات لدى جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا. لن يتم إنفاق الموارد المالية التي تجمعها الجمعية وأي دخول تنشأ منها إلا لدفع المكافآت بموجب القسم 766.316-766.301، ولدفع المصروفات المعقولة لإدارة الخطة.

(4) سوف يدفع الأشخاص التالي ذكرهم والكيانات التالية للجمعية قيمة تقييم أولي بما يتوافق مع خطة العمل:

(a) بتاريخ 1 أكتوبر، 1988 أو قبله، سوف يدفع كل مستشفى مرخص له بموجب الفصل 395 تكلفة تقييم أولي تبلغ 50 دولارًا لكل طفل رضيع وُلد في المستشفى في أثناء السنة التقويمية السابقة على النحو الوارد في سجلات وكالة إدارة الرعاية الصحية ولكن بشرط ألا يكون المستشفى المملوك أو المشغل بواسطة الولاية أو المقاطعة، أو المنطقة الضريبية الخاصة أو غير ذلك من الإدارات الفرعية السياسية الأخرى في الولاية ملزمًا بدفع تكلفة التقييم الأولي أو أي تقييم مطلوب بموجب القسم الفرعي (5). يشمل مصطلح "الطفل الرضيع المولود" الأطفال المولودين أحياءً وليس المولودين أمواتًا، لكن لا يشمل المصطلح الأطفال الرضع المولودين بمعرفة موظفي جامعة حكومية أو وكلاء مجلس أمنائها، أو هؤلاء المولودين في مستشفى تعليمي على النحو المحدد في القسم 408.07، 2 أو هؤلاء المولودين في مستشفى تعليمي على النحو المحدد في القسم 395.806 الذين اعتبرتهم الجمعية مُعقَّبين من التقييمات منذ العام المالي 1997 إلى العام المالي 2001. قد لا يخضع للتقييم الأولي وأي تقييم يُفرض عملاً بالقسم الفرعي (5) أي طفل رضيع مولود لمريض تابع لمؤسسة خيرية (على النحو الذي توضحه قواعد وكالة إدارة الرعاية الصحية) أو مولود لمريض يتلقى لأجله المستشفى تعويضًا من Medicaid إذا كان إجمالي التكاليف السنوية للمرضى التابعين لمؤسسات خيرية مضافًا إليها القيمة السنوية لتعاقدات المستشفى مع Medicaid تتجاوز 10 بالمئة من إجمالي إيرادات التشغيل السنوية الإجمالية للمستشفى. يعدُّ المستشفى مسؤولاً عن توثيق استبعاد أي ولادة من حساب قيمة التقييم وذلك إلى أقصى حد ترضى به الجمعية. عند إثبات المستشفى لاحتياجه إلى موارد مالية، قد تتيح الجمعية إمكانيةً تقسيط مبالغ تكاليف التقييمات.



- (b) 1. بتاريخ 15 أكتوبر، 1988 أو قبله، سوف يخضع جميع الأطباء المرخص لهم بموجب الفصل 458 أو الفصل 459 اعتبارًا من 1 أكتوبر، 1988، باستثناء الأطباء المشاركين الآخرين، لتقييم أولي بتكلفة 250 دولارًا أمريكيًا، على ألا يتجاوز تاريخ دفع هذا المبلغ 1 ديسمبر، 1988.
2. أي طبيب يصبح مرخصًا له من هذه الفئة بعد 30 سبتمبر، 1988، وقبل 1 يناير، 1989، فسيُدفع للجمعية قيمة تقييم أولي تبلغ 250 دولارًا أمريكيًا بمجرد تسلم الرخصة.
3. أي طبيب يصبح مرخصًا له من هذه الفئة بتاريخ 1 يناير، 1989 أو بعده، فسيُدفع قيمة تقييم أولي تساوي تكلفة أحدث تقييم تم الخضوع له بموجب هذه الفقرة، أو الفقرة (5) (أ)، أو الفقرة (7) (ب).
4. ومع ذلك، إذا كان الطبيب المذكور طبيبياً ذكر بالتحديد في الفقرة الفرعية التالية، فلن يكون الخضوع للتقييم في حقه ضرورياً:
- a. طبيب مقيم، أو طبيب مقيم مساعد، أو متدرب في برنامج تدريبي معتمد للخريجين على النحو الذي حددته قواعد مجلس التخصصات الطبية الأمريكي أو مجلس تخصصات طب تقويم العظام؛ أو
- b. طبيب متقاعد توقف عن ممارسة الطب لكنه يحتفظ برخصة سارية حسبما يثبت إقرار رسمي مقدم إلى وزارة الصحة. قبل استئناف ممارسة مهنة الطب في هذه الولاية، يجب على الطبيب المتقاعد على النحو المذكور في هذا المستند أن يخطر مجلس التخصصات الطبية الأمريكي أو مجلس تخصصات طب تقويم العظام الأمريكي ودفع تكلفة التقييمات المناسبة عملاً بأحكام هذا القسم؛ أو
- c. أي طبيب يحمل رخصة محدودة بموجب القسم 458.317 ولا يحصل على تعويض مقابل الخدمات الطبية؛ أو
- d. أي طبيب توظفه وزارة شؤون المحاربين القدامى الأمريكية بدوام كامل وتقتصر ممارسته على مستشفيات الوزارة المذكورة؛ أو هـ. أي طبيب عضو في القوات المسلحة الأمريكية وفي متطلبات القسم 456.024؛ أو
- و. أي طبيب موظف بدوام كامل لدى ولاية فلوريدا وتقتصر ممارسته المهنية على المؤسسات الانضباطية المملوكة للولاية أو إدارة الصحة في المقاطعة أو منشآت خدمات الصحة النفسية أو التطوير المملوكة للولاية، أو الذي يكون موظفاً بدوام كامل لدى وزارة الصحة.
- (c) بتاريخ 1 ديسمبر، 1988 أو قبله، سوف يدفع أي طبيب مرخص له بموجب الفصل 458 أو الفصل 459 ولديه رغبة في المشاركة في خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا، ويعدُّ مؤهلاً بأي طريقة أخرى كطبيب مشارك بموجب الأقسام 766.301-766.316 مبلغ 5000 دولار أمريكي كتكلفة لتقييم أولي. ولكن إذا كان الطبيب المذكور طبيبياً مقيماً أو مساعد طبيب مقيماً أو متدرباً في برنامج تدريبي معتمد للخريجين، على النحو الذي ورد تعريفه في قواعد مجلس التخصصات الطبية الأمريكي أو مجلس تخصصات طب تقويم العظام الأمريكي، ويخضع لإشراف طبيب مشارك في الخطة بما يتوافق مع متطلبات البرنامج التي قررها مجلس اعتماد الدراسات الطبية العليا أو جمعية تقويم العظام الأمريكية، فإن هذا الطبيب المقيم، أو مساعد الطبيب المقيم، أو المتدرب يعدُّ طبيبياً مشاركاً من دون دفع تكلفة التقييم. يضم مصطلح الأطباء المشاركين كذلك أي موظف في مجلس أمناء جامعة الولاية ممن دفعوا رسوم التقييم المطلوب بموجب هذه الفقرة (5) (أ)، وأي قابلة ممرضة معتمدة يشرف عليها موظف من هذا القبيل. يضم مصطلح الأطباء المشاركين كذلك أي قابلة ممرضة معتمدة دفعت 50 بالمئة من رسوم تقييم الطبيب المطلوب بموجب هذه الفقرة (5) (أ)، وتعمل تحت إشراف طبيب مشارك دفع تكلفة التقييم المطلوب بموجب هذه الفقرة (5) (أ). سيتطلب الإشراف على القابلات الممرضات توفر الطبيب المشرف بسهولة وتوفير خطة علاج مرتبة سابقاً لديه للتغلب على مشكلات معينة يواجهها المريض، والتي ستنفذها القابلة الممرضة المعتمدة الخاضعة للإشراف في غياب أي مقومات بالغة التعقيد. يلتزم أي طبيب يختار المشاركة في هذه الخطة في اليوم الموافق 1 يناير، 1989 أو بعده، والذي لم يكن طبيبياً مشاركاً في وقت اختيار المشاركة هذا، والذي يعدُّ مؤهلاً بطريقة أخرى كطبيب مشارك بموجب الأقسام 766.301-766.316 بدفع تكلفة تقييم أولي إضافي يساوي تكلفة أحدث تقييم أجري عملاً بهذه الفقرة أو الفقرة (5) (أ) أو الفقرة (7) (ب).

(d) يحق لأي مستشفى يقع في مقاطعة يزيد عدد سكانها عن 1.1 مليون اعتباراً من 1 يناير، 2003، وذلك على النحو الذي تقرره وكالة إدارة الرعاية الصحية بموجب قانون المسؤولية عن الرعاية الصحية، اختيار دفع الرسوم للطبيب المشارك وقابلة التمرريض المعتمدة إذا كان المستشفى قد قرر أولاً أن الغرض الأساسي للدافع لتقديم مثل هذه الدفعة هو التأكد من تغطية خدمات المستشفى لمرضاه بموجب الأحكام الواردة في الأقسام 766.301-766.316؛ ومع ذلك، لا يجوز لأي مستشفى أن يقيد أي طبيب مشارك أو قابلة ممرضة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، من أن يكون ضمن طاقم العاملين بالمستشفيات التي تختلف عن طاقم العاملين بالمستشفى الذي يسدد الدفعة. يجب على كل مستشفى أن يقدم إلى الجمعية إقراراً رسمياً يوضح بصفة خاصة أسباب اختيار المستشفى لتسديد الدفعة بالنيابة عن كل طبيب مشترك وقابلة ممرضة معتمدة. ستكون المدفوعات المصرح بها بموجب هذه الفقرة إضافةً إلى تكلفة التقييم المنصوص عليه في الفقرة (5)(أ).

(5)(أ) بدايةً من 1 يناير، 1990، سيقوم الأشخاص والكيانات الواردة في الفقرتين (4)(ب) و(ج)، باستثناء هؤلاء الأشخاص أو الكيانات المستثنى بشكل محدد من الأحكام المذكورة، واعتباراً من التاريخ المقرر، وبما يتوافق مع خطة العمل، ومع أخذ الأشخاص المرخص لهم في الاعتبار بعد دفع تكلفة التقييم الأولي، بدفع تكلفة تقييم سنوي بقيمة مساوية لتكلفة التقييم الأولي الواردة في الفقرتين (4)(ب) و(ج). إذا تسلمت الجمعية مبلغ التقييم السنوي المدفوع من طبيب ما بحلول يوم 31 يناير من أي سنة تقويمية، فإن الطبيب المذكور سيكون مؤهلاً لنيل صفة الطبيب المشترك خلال تلك السنة التقويمية برمتها. وإذا تم تسلم المبلغ بعد يوم 31 يناير من أي سنة تقويمية، فإن الطبيب المذكور سيكون مؤهلاً لنيل صفة الطبيب المشترك خلال تلك السنة التقويمية بدءاً من تاريخ استلام الجمعية للمبلغ فقط.

بتاريخ 1 يناير، 1991، وفي كل 1 يناير بعد ذلك، ستقرر الجمعية مبلغ التقييمات الإضافية الضرورية بموجب القسم الفرعي (7)، وبالطريقة التي تفرضها خطة العمل، مع الخضوع لأي زيادة يرى مكتب لوائح التأمين أنها ضرورية بموجب الفقرة (7)(ب). بتاريخ 1 يوليو، 1991، وفي كل 1 يوليو بعد ذلك، سيقوم الأشخاص والكيانات المذكورون في الفقرتين (4)(ب) و(ج)، باستثناء المستبعدين بصفة خاصة من الأشخاص أو الكيانات من الأحكام المذكورة، بدفع تكاليف التقييمات الإضافية التي تقرر في يوم 1 يناير. بدايةً من 1 يناير، 1990، ستقوم الكيانات المذكورة في الفقرة (4)(أ)، بما في ذلك الكيانات المرخص لها بتاريخ 1 أكتوبر، 1988 أو بعده، بدفع تكلفة تقييم سنوي تبلغ 50 دولاراً أمريكياً لكل طفل رضيع وُلد خلال السنة التقويمية السابقة. لن تكون تكاليف التقييمات الإضافية التي تقرر بتاريخ 1 يناير، 1991، بموجب أحكام الفقرة الفرعية (7) مستحقة الدفع وقابلة له على الكيانات الواردة في الفقرة (4)(أ) حتى حلول يوم 1 يوليو.

(b) إذا لم تكن تكاليف التقييمات المحصلة بموجب القسم الفرعي (4) ومخصصات الموارد المالية المنصوص عليها في القسم 76، الفصل 88-1، من قوانين ولاية فلوريدا، والمعدلة بالفصل 41، الفصل 88-277 من قوانين ولاية فلوريدا لصالح الخطة من الصندوق الائتماني للوائح التأمين للحفاظ على سير الخطة على أساس سليم من منظور إحصائي تأميني، فسيكون ثمة مبلغ إضافي مخصص للنقل بموجب هذا المستند من الصندوق الائتماني للوائح التأمين إلى الجمعية بقيمة تصل إلى 20 مليون دولار أمريكي.

(c) 1. سيقوم مكتب لوائح التأمين، آخذاً في حسبانها مبالغ التقييمات المحصلة بموجب القسم الفرعي (4)، والمخصصات المعينة من الصندوق الائتماني للوائح التأمين، وفي حال تطلب الحفاظ على سير الخطة على أساس إحصائي تأميني سليم ذلك، بمطالبة كل كيان مرخص له بإصدار تأمين ضد الحوادث والكوارث على النحو المنصوص عليه في الأقسام (1)624.605(ب)، و(ك)، و(ف) بما يفرضي إلى دفع مبلغ تقييم سنوي إلى الجمعية بقيمة يقرها المكتب إعمالاً للفقرة (7)(أ)، وبالطريقة التي تتطلبها خطة العمل.

2. سيتم إجراء كل التقييمات السنوية على أساس صافي الأقساط المباشرة المكتوبة لنشاط الشركة الذي يشكل الأساس لكل شمول لكيان من هذا القبيل ضمن مصادر تمويل الخطة في الولاية في أثناء السنة السابقة التي تنتهي في يوم 31 ديسمبر، وذلك على النحو الوارد في التقارير لدى مكتب لوائح التأمين، وسوف تكون تلك التقييمات السنوية في النسبة التي يسهم بها صافي الأقساط المباشرة التي تسجلها كل شركة تأمين في حساب نشاط الشركة، الذي يشكل الأساس لتضمينها في الخطة، في صافي الأقساط المباشرة المجمعّة لكل نشاط شركة تكتبه كل هذه الكيانات في هذه الولاية.

3. لن يكون أي كيان وارد في هذا الفقرة مسؤولاً بصفة فردية عن أي تقييم سنوي يزيد عن نسبة 0.25 بالمئة من صافي الأقساط المباشرة المكتوبة لهذا الكيان.

4. سوف تكون شركات التأمين ضد الحوادث والكوارث مؤهلة لاسترداد تقييماتها الأولية والسنوية عبر رسم إضافي يُضاف إلى البوالص المستقبلية، أو عبر زيادة في السعر تُطبّق في المستقبل، أو بمزيج من الصورتين.

(6)أ) سوف تقوم الجمعية بإجراء كل التقييمات المطلوبة بموجب هذا القسم، باستثناء التقييمات الأولية للأطباء المرخص لهم بتاريخ 1 أكتوبر، 1988 أو بعده، والتي سيتم إجراء تقييماتها من خلال إدارة اللوائح التجارية والمهنية، وباستثناء تقييمات شركات التأمين ضد الحوادث والكوارث بموجب الفقرة الفرعية (5)ج)1، والتي سيتم إجراء تقييماتها عن طريق مكتب لوائح التأمين. بدءاً من 1 أكتوبر، 1989، سوف تتولى إدارة اللوائح التجارية والمهنية إجراء التقييمات الأولية وكذلك التقييم المخصص للسنة التقويمية التالية لأي طبيب مرخص له بين الفترة من 1 أكتوبر و31 ديسمبر من أي عام. ستقوم إدارة اللوائح التجارية والمهنية بتزويد الجمعية، وفق معدل التواتر الذي تراه ضرورياً، بقائمة بأسماء جميع الأطباء المرخص لهم بموجب الفصل 458 و459 وعناوينهم على أن يكون ذلك بتنسيق يمكن للكمبيوتر قراءته.

(b) 1. يحق للجمعية فرض تحصيل تكاليف التقييمات المطلوب دفعها بموجب الأقسام 766.316-766.301 عبر دعوى تقييمها في محكمة المقاطعة. يحق للجمعية الحصول على حكم لدفع أتعاب المحامي والتكاليف والفائدة عند الحصول على حكم ضد طبيب لامتناعه عن دفع تكاليف هذه التقييمات، بالإضافة إلى الفائدة المترجمة حتى موعد السداد. وبصرف النظر عن أحكام الفصولين 47 و48، يحق للجمعية رفع هذه الدعوى في مقاطعة ليون أو في المقاطعة التي يقيم فيها المدعى عليه.

2. ستمتنع إدارة اللوائح التجارية والمهنية، عند قيام الجمعية بإخطارها بوجود تقييم لم تُسدد تكلفته وحكم قضائي ضد طبيب لم يُنفذ، عن تجديد أي رخصة ممارسة لهذا الطبيب المذكور عملاً بالفصل 458 أو الفصل 459 إلى أن يُطبّق الحكم القضائي تطبيقاً كاملاً.

(c) عند تلقي وكالة إدارة الرعاية الصحية إخطاراً من الجمعية بأن رسوم التقييم لم تُدفع في الوقت المحدد، فإنها سوف تنفذ تحصيل تكاليف هذه التقييمات المطلوب من المستشفيات دفعها عملاً لأحكام القسم 766.316-766.301. يمثل امتناع المستشفى عن دفع تكاليف مثل هذا التقييم أساساً لأي إجراء انضباطي يُتخذ عملاً بأحكام القسم 395.1065 بصرف النظر عن أي أحكام تخالف ذلك في القانون.

(7)أ) سيضطلع مكتب لوائح التأمين بتحقيق إحصائي تأميني بخصوص متطلبات الخطة بناءً على تجربة الخطة في العام الأول لتشغيلها وأي معلومات إضافية ذات صلة، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، أصول الخطة وديونها.

وبموجب مثل هذا الاستقصاء، سوف يحدد مكتب لوائح التأمين نسبة مشاركة الكيانات الواردة في الفقرة (5)ج) خلال السنة الضريبية بدايةً من 1 يناير، 1990. وبعد التقييم الأولي، سوف يطلب مكتب لوائح التأمين إجراء تقييم إحصائي تأميني لأصول الخطة وديونها بتواتر لا يقل عن مرة كل عامين. وبموجب نتائج مثل هذه التقييمات، سوف يعدّ مكتب لوائح التأمين بياناً بخصوص نسبة المشاركة التي تسري على الكيانات الواردة في الفقرة (5)ج). ومع ذلك، لن تكون النسبة بأي حال أكبر من 0.25 بالمئة من صافي الأقسام المباشرة المكتوب.

(ب) إذا وجد مكتب لوائح التأمين أن الخطة لا يمكن أن تستمر في العمل على أساس إحصائي تأميني سليم بناءً على التقييمات والمخصصات الواردة في القسمين الفرعيين (4) و(5)، فسوف يرفع المكتب قيمة تكاليف التقييمات المحددة في القسم الفرعي (4) على أساس نسبي حسب الضرورة.

(8) وسوف تبلغ الجمعية الهيئة التشريعية بقرارها بخصوص التكلفة السنوية للحفاظ على التمويل على أساس إحصائي تأميني سليم. وبينما تتخذ الجمعية قرارها، تلتزم بأخذ التوصيات المقدمة من كل المستشفيات والأطباء وشركات التأمين ضد الحوادث والكوارث والمحاميين والمستهلكين وأي جمعيات تمثل أي شخص أو كيان من هؤلاء في الحسبان. وبصرف النظر عن أحكام القسم 395.3025، ستتيح كل المستشفيات وشركات التأمين ضد الحوادث والكوارث والإدارات ومجالس الإدارة واللجان والهيئات التشريعية للجمعية كل السجلات والمعلومات ذات الصلة عند الطلب لمساعدة الجمعية في اتخاذ قرارها. تلتزم كل المستشفيات، عند طلب الجمعية ذلك، بتزويد الجمعية بمعلومات من سجلاتها بخصوص أي حالة ولادة على قيد الحياة. مثل هذه المعلومات لن تشمل اسم أي طبيب، أو اسم أي موظف أو وكيل لمستشفى، أو اسم المريض، أو أي معلومات أخرى من شأنها أن تحدد هوية الطفل الرضيع الذي وقعت له الولادة. سيتم استخدام هذه المعلومات التي تم الحصول عليها بهذه الطريقة لغرض وحيد، وهو مساعدة الجمعية، ولن يخضع المستشفى لأي مسؤولية جنائية أو مدنية بسبب الإفصاح عنها. وبخلاف ذلك، ستكون هذه المعلومات سرية ومستثناة من الخضوع لأحكام القسم 119.07(1) والقسم 24(أ)، المادة الأولى من دستور الولاية.

(9) (أ) في غضون 60 يوماً من بعد تقديم مطالبة ما، ستشرع الجمعية في تقدير القيمة الحالية لإجمالي تكاليف المطالبة، بما في ذلك المبلغ المقدّر الذي يجب دفعه إلى المدعي، ومحاميه، وأتعاب محامي الجمعية المرتبطة بالمطالبة، وأي مصروفات أخرى تتكبدها الجمعية في ما يتصل بالقرار الصادر بخصوص المطالبة وسداد قيمتها. وتحققاً لأغراض هذا التقدير، ستقوم الجمعية بتضمين الحد الأقصى من المزايا للأضرار ذات الطبيعة غير الاقتصادية.

(b) ستراجع الجمعية هذه التقديرات كل ثلاثة أشهر بناءً على التكاليف الفعلية المتكبّدة وأي معلومات إضافية قد تصبح متاحة للجمعية منذ آخر مراجعة لهذا التقدير. سيتم تقليص التقدير باحتساب أي مبالغ دفعتها الجمعية وتم تضمينها في التقدير الحالي.

(c) وفي حال كان إجمالي كل التقديرات الحالية يساوي 80 بالمئة من الموارد المالية المتيسرة حالياً والموارد المالية التي ستصبح متاحة للجمعية في غضون فترة 12 شهراً التالية من كل المصادر الواردة في القسمين الفرعيين (4) و(5)، الفقرة (7)(أ)، لن تقبل الجمعية أي مطالبات جديدة من دون تصريح واضح وصريح من الهيئة التشريعية. لا يحتوي هذا المستند على أي حكم يمنع الجمعية من قبول أي مطالبة إذا كانت الإصابة قد وقعت قبل تاريخ سريان هذا التعليق بمدة 18 شهراً أو أكثر. وفي غضون 30 يوماً من تاريخ سريان هذا التعليق، ستخطر الجمعية الحاكم، ورئيس مجلس النواب، ورئيس مجلس الشيوخ، ومكتب لوائح التأمين، ووكالة إدارة الرعاية الصحية، ووزارة الصحة، وإدارة اللوائح التجارية والمهنية بهذا التعليق.

(d) إذا كان أي شخص ممنوعاً من الدفاع عن حقه في تقديم مطالبة ضد الجمعية بسبب الفقرة

(ج)، فلن تمثل الخطة سبيل الانتصاف الحصري له، أو ممثله الشخصي، أو والديه، أو معيبيه، أو قريبه الأدنى.

التاريخ. — القسم 73، الفصل 88-1؛ القسم 39، الفصل 88-277؛ القسم 44، الفصل 88-294؛ القسم 6، الفصل 89-186؛ القسم 103، الفصل 92-33؛ القسم 122، الفصل 92-149؛ القسم 1، الفصل 92-196؛ القسم 94، الفصل 92-289؛ القسم 66، الفصل 93-268؛ القسم 1، الفصل 94-85؛ القسم 248، الفصل 94-218؛ القسم 426، الفصل 96-406؛ القسم 1807، الفصل 97-102؛ القسم 81، الفصل 97-237؛ القسم 167، الفصل 98-166؛ القسم 288، الفصل 99-8؛ القسم 227، الفصل 2000-160؛ القسم 7، الفصل 2002-401؛ القسم 4، الفصل 2003-258؛ القسم 1901، الفصل 2003-261؛ القسمان 79، 84، الفصل 2003-416.

ملحوظة 1. —تم نقل مهام إدارة التأمينات إلى إدارة الخدمات المالية أو لجنة الخدمات المالية بموجب الفصل 2002-404، والقسم 20.13، الذي أدى إلى إنشاء إدارة التأمينات، تم إبطاله بموجب القسم 3، الفصل 2003-1.

ملحوظة 2. —على النحو المعدل بموجب القسم 4، الفصل 2003-258، والذي تم سنه في الجلسة العادية المنعقدة في عام 2003. لم يرقم القسم 79، الفصل 2003-416، الذي تم سنه في جلسة خاصة منعقدة بتاريخ 2003، بإدماج التعديل الذي تم بموجب القسم 4، الفصل 2003-258، والذي يضيف العبارة "أو هؤلاء المولودون في مستشفى تعليمي على النحو الموضح في القسم 395.806 الذين اعتبرتهم الجمعية مُعفين من التقييمات منذ العام المالي 1997 إلى العام المالي 2001".

ملحوظة 3. —على النحو المعدل بموجب القسم 1901، الفصل 2003-261، الذي تم سنه في الجلسة العادية المنعقدة في عام 2003. لم يرقم القسم 79، الفصل 2003-416، الذي تم سنه في جلسة خاصة منعقدة بتاريخ 2003، بإدماج التعديل الذي تم بموجب القسم 1901، الفصل 2003-261، والذي استبدل إحالة إلى مكتب لوائح التأمين بإحالة إلى إدارة التأمينات.

## 766.3145 مدونة الأخلاقيات.

(1) بتاريخ 1 يوليو أو قبله من كل عام، يجب على موظفي الجمعية التوقيع على، وإرسال، إفادة تشهد بأنه ليس ثمة تعارض مصالح بينهم وبين الجمعية وذلك على النحو الوارد تعريفه في البند الثالث من الفصل 112. ويجب على الموظفين المحتملين، في إطار شروط التوظيف، أن يوقعوا على إفادة عدم تعارض مصالح وأن يرسلوها إلى الجمعية.

(2) يخضع المدير التنفيذي وكبار المديرين وأعضاء مجلس الإدارة لمدونة الأخلاقيات بموجب البند الثالث من الفصل 112. تحقّقاً لأغراض تطبيق البند الثالث من الفصل 112 على أنشطة المدير التنفيذي وكبار المديرين وأعضاء مجلس الإدارة، يعدّ هؤلاء الأشخاص مسؤولين وموظفين عموميين وتعدّ الجمعية وكالة يعملون لديها. لا يحق لأي عضو مجلس إدارة التصويت على أي إجراء يعزز مكتسباته أو خسائره الشخصية الخاصة، ولا يجوز له، بصرف النظر عن القسم 112.3143(2)، أن يصوّت على أي إجراء يعلم أنه يعزز المكتسبات أو الخسائر الشخصية الخاصة لأي مسؤول رئيسي.

يعمل لديه أو أي مؤسسة رئيسية أو شركة فرعية لمدير شركة يعمل لديه، ما لم يكن الإجراء لصالح الوكالة على النحو المحدد في القسم 112.312؛ أو الذي يعلم أنه سيعزز المكتسبات أو الخسائر الشخصية الخاصة لقريب المسؤول العمومي أو زميل عمل له. يجب على هذا العضو أن يصرح للمجلس، قبل بدء أخذ التصويت، وعلانية، بطبيعة مصلحته في المسألة التي يمتنع عن التصويت بشأنها، وعليه أن يُفصح، في غضون 15 يوماً من بعد عقد التصويت، عن طبيعة مصلحته في صورة سجل عام في مذكرة يتم تقديمها إلى الشخص المسؤول عن تسجيل محاضر الاجتماع، والذي سيُدْمَجُ المذكرة في محضر الجلسة.

(3) بصرف النظر عن القسم 112.3148؛ أو القسم 112.3149، أو أي قانون آخر، لا يجوز للموظف أو عضو مجلس الإدارة أن يقبل، وهو يعلم، وبشكل مباشر أو غير مباشر، أي هدية أو نفقة أو شخص أو كيان، أو موظف لدى هذا الشخص أو الكيان أو مندوب له، إذا كانت تربطه علاقة تعاقدية مع الجمعية أو إذا كان عقده معها في مرحلة الدراسة.

(4) يخضع أي موظف أو عضو في مجلس الإدارة يفشل في الامتثال للقسم الفرعي (2) أو القسم الفرعي (3) للعقوبات المنصوص عليها في القسمين 112.317 و 112.3173.

(5) يُحظر على أي مدير أول أو مدير تنفيذي في الجمعية ممن تم توظيفه بتاريخ 1 يناير 2022 أو بعده، بصرف النظر عن تاريخ التوظيف، وممن تقاعد أو أنهى توظيفه في وقت لاحق تمثيل شخص أو كيان آخر أمام الجمعية لمدة عامين بعد تقاعده أو إنهاء توظيفه في الجمعية.

التاريخ. — القسم 4، الفصل 134-2021.

### 766.315 جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا؛ مجلس الإدارة.

(1)(أ) سوف يتولى تنظيم شؤون خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا مجلس إدارة يتألف من سبعة أعضاء وسوف يُعرف باسم جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا. لا تُعدُّ الجمعية هيئة أو لجنة أو وكالة حكومية. وبصرف النظر عن الحكم الوارد في القسم 15.03، تم تفويض الجمعية لاستخدام ختم الولاية.

(b) سيكون أعضاء مجلس الإدارة معينين لفترات متعاقبة مدتها 3 أعوام إلى أن يُعيَّن من يخلفهم وتتوفر له الأهلية، ومع ذلك لا يجوز لأي عضو في مجلس الإدارة أن يخدم لمدة تزيد عن 6 أعوام متعاقبة.

(c) يجب أن يتولى تعيين أعضاء مجلس الإدارة كبير المسؤولين الماليين على النحو التالي:

1. ممثل واحد من المواطنين لا تجمع روابط بأي من المجموعات المحددة في الفقرات الفرعية من 2-7.

2. ممثل واحد من الأطباء المشاركين.

3. ممثل واحد للمستشفيات.

4. ممثل واحد لشركات التأمين ضد الحوادث والكوارث.

5. ممثل واحد للأطباء بخلاف الأطباء المشاركين.

6. ممثل واحد لأحد الوالدين أو الوصي القانوني للطفل الرضيع المصاب بموجب الخطة.

7. ممثل واحد لمؤسسة محاماة عن الأطفال ذوي الإعاقة.

(2)(أ) يحق للمسؤول المالي الأول اختيار ممثل الأطباء المشاركين من قائمة تضم ثلاثة أسماء على الأقل توصي بها هيئة أطباء النساء والتوليد الأمريكية، المقاطعة الثانية عشرة، وممثل المستشفيات من قائمة من ثلاثة أسماء على الأقل توصي بها جمعية المستشفيات بولاية فلوريدا، وممثل شركات التأمين ضد الحوادث والكوارث من قائمة تضم ثلاثة أسماء على الأقل، أحدها توصي به رابطة شركات التأمين الأمريكية، وأحدها يوصي به مجلس شركات التأمين بولاية فلوريدا، وأحدها توصي به رابطة شركات التأمين ضد الحوادث والكوارث العقارية الأمريكية؛ وممثل الأطباء، بخلاف الأطباء المشاركين، من قائمة تضم ثلاثة أسماء توصي بها الرابطة الطبية لولاية فلوريدا،

وقائمة من ثلاثة أسماء توصي بها رابطة طب تقويم العظام بولاية فلوريدا. ومع ذلك، لا يكون المسؤول المالي الأول مُطالبًا بإجراء التعيين من بين أسماء مرشحة من الجمعيات المعنية. لا يجوز تعيين طبيب مشارك ورد اسمه في التماس قيد النظر بخصوص مطالبة في المجلس. لا يجوز لعضو مجلس الإدارة المعين الذي يعد طبيياً مشاركاً التصويت في أي مسألة تخص المجلس وترتبط بمطالبة مقبولة وصدر بشأنها حكم تعويض إذا كان اسم الطبيب المذكور قد ورد في الالتماس الخاص بالمطالبة. (ب) وإذا أمكن، فسوف يقوم المسؤول المالي الأول بشكل فوري بإخطار الجمعية المناسبة أو الشخص المناسب المحدد في الفقرة (أ) لطرح توصياته عند شغور أي مقعد، ويمكنه بالمثل تقديم أي ترشيحات لملء المقعد الشاغر.

(ج) يجوز للحاكم أو المسؤول المالي الأول أن يقبل عضو مجلس إدارة من منصبه لسوء سلوكه أو ارتكابه جرماً أو إهماله واجبات منصبه. سيتم شغل أي مقعد شاغر بهذه الطريقة على النحو المنصوص عليه في الفقرة (أ).

(3) لا يجوز لأعضاء مجلس الإدارة تنفيذ أي أعمال أو ممارسة أي سلطة بموجب الخطة إلا عقب إجراء تصويت مؤيد من أربعة أعضاء من مجلس الإدارة. يؤدي أعضاء مجلس الإدارة مهام عملهم بدون الحصول على أي راتب، لكنهم مؤهلون للحصول على تعويض عن المصروفات الفعلية والضرورية التي تكبدها في أثناء أداء مهام عملهم الرسمية بوصفهم أعضاء في مجلس إدارة الخطة وبما يتوافق مع القسم 112.061. لا يخضع أعضاء مجلس الإدارة لأي مسؤولية قانونية بخصوص قيامهم بإدارة الخطة.

(4) يمتلك مجلس الإدارة السلطة للقيام بما يلي:

(a) إدارة الخطة.

(b) إدارة الموارد المالية المحصلة بالنيابة عن الخطة.

(c) تقديم مدفوعات المطالبات بالنيابة عن الخطة.

(d) إدارة الاستثمار، ثم إعادة استثمار أي مبالغ مالية فائضة لتغطية الخسائر والمصروفات، وإذا وجدت أي إيرادات استثمارية ناشئة بهذه الطريقة، فستظل مقيدة في حساب الخطة.

(e) تكرار التأمين ضد مخاطر الخطة بشكل كلي أو جزئي.

(f) رفع القضايا أو الخضوع للمقاضاة، وحضور الجلسات وتقديم الدفوع في كل الدعاوى وإجراءات التقاضي باسمها إلى الحد نفسه الذي يُتاح لأي شخص طبيعى.

(g) امتلاك وممارسة كل السلطات الضرورية أو الملائمة لتحقيق الأغراض التي أنشئت الخطة لتحقيقها، بشكل فردي أو جماعي.

(h) إبرام العقود التي تكون ضرورية أو مناسبة لإدارة الخطة.

(i) توظيف هؤلاء الأشخاص أو الإبقاء عليهم في وظائفهم حسب الضرورة لتنفيذ المعاملات والمسؤوليات الإدارية والمالية للخطة ولتنفيذ الوظائف الضرورية والمشروعة الأخرى التي لا يحظرها القانون.

(j) إقامة مثل هذه الدعاوى القضائية عند الضرورة لتجنب دفع مطالبات غير مشروعة.

(k) تعويض أي موظف أو وكيل أو عضو في مجلس الإدارة أو أي بديل عنه، أو الشخص الذي يتصرف بالنيابة عن الخطة بموجب وظيفته الرسمية، عن المصروفات المتكبدة، ومنها أتعاب المحامين ومصروفات القضايا والغرامات والمبالغ المدفوعة في أي تسوية، والتي يتم تكبدها فعلياً وبشكل معقول في ما يخص أي دعوى أو قضية أو إجراء قضائي، بما في ذلك أي التماس بشأنه، ينشأ عن سلطة هذا الشخص للتصرف بالنيابة عن الخطة، وذلك إذا كان هذا الشخص قد تصرف بنية حسنة وبطريقة اعتقد على نحو معقول أنها تحقق، أو لا تخالف، المصالح المثلى للخطة، وتحفظ صحة المشترك الذي مُني بإصابات عصبية مرتبطة بالولادة ومصالحه المثلى، وإذا كان لدى هذا الشخص، عندما يتعلق الأمر بأي دعوى أو إجراء جنائي، سبب معقول للاعتقاد بأن سلوكه كان قانونياً.

(5)(أ) لا يجوز سحب المال من حساب الخطة إلا من خلال قسيمة وعلى النحو الذي تصرّح به الجمعية.

(ب) تخضع كل اجتماعات مجلس الإدارة للمتطلبات الواردة في القسم 286.011، وتكون كل الدفاتر والسجلات والتدقيقات الخاصة بالخطة متاحة للاطلاع العام لأغراض الفحص المعقول، باستثناء حالات سرية ملف المطالبة الذي يكون في حيازة

الجمعية أو ممثلها، واستثنائه من أحكام القسم 119.07(1) والقسم 24(أ)، المادة الأولى من دستور الولاية، إلى حين إنهاء الدعوى أو تسوية المطالبة. ومع ذلك، تظل السجلات الطبية والأجزاء الأخرى من ملف المطالبة سرية ومُستثناة على النحو المنصوص عليه في القانون بخلاف ذلك. يخضع أي دفتر أو سجل أو مستند أو تدقيق أو أصل تمتلكه الجمعية أو تم تحضيره لأجلها أو تم دفع قيمته بالنيابة عنها لسلطة مجلس الإدارة الذي يكون مسؤولاً عنه. (ج) سترسل الجمعية إشعارًا بخصوص أي اجتماع للمجلس، باستثناء الاجتماعات الطارئة، من خلال النشر على الموقع الإلكتروني للجمعية قبل عقد الاجتماع بما لا يقل عن 7 أيام. تتولى الجمعية إعداد جدول أعمال في الوقت المناسب لضمان تسلم أي شخص يطلب نسخة من جدول الأعمال ويدفع التكلفة المعقولة لها لهذه النسخة قبل 7 أيام من الاجتماع على الأقل. سوف يتم نشر جدول الأعمال، جنبًا إلى جنب مع مواد الاجتماع المتاحة بتنسيق إلكتروني، على الموقع الإلكتروني للجمعية، ويُستثنى من ذلك المعلومات السرية والمُستثناة من النشر. سيحتوي جدول الأعمال على البنود التي سيتم تناولها بترتيب العرض ورقم هاتف ليشارك عامة الناس هاتفياً في اجتماع مجلس الإدارة. بعد إتاحة جدول الأعمال، لن يتم إدخال أي تغيير عليه إلا لسبب مقنع، وذلك على النحو الذي يقرره الشخص المعين لرئاسة الاجتماع، ويجب أن يُذكر في السجل. سيتم إرسال إشعار بهذا التغيير في أقرب وقت قابل للتنفيذ.

(d) يلتزم كل شخص مخول بتسليم إيداعات أو إصدار قسائم أو سحب أي موارد مالية أو إنفاقها، بأي وسيلة بخلاف ذلك، بإصدار وثيقة تأمين شامل ضد خيانة الأمانة بمبلغ يكفي على نحو معقول لحماية أصول الخطة حسبما تقرره خطة العمل. سيتم دفع تكلفة هذه الوثيقة من أصول الخطة.

(e) سوف تزود الجمعية أي مشترك في الخطة، عند الطلب، وكذلك مكتب لوائح التأمين التابع للجنة الخدمات المالية، ولجنة التدقيق التشريعية المشتركة بتقارير مالية خضعت للتدقيق، وذلك بصفة سنوية. يجب تجهيز التقارير بما يتوافق مع الإجراءات المحاسبية المقبولة، ويجب أن تشمل المعلومات التي يطلبها مكتب لوائح التأمين أو لجنة التدقيق التشريعية المشتركة. يجوز لمكتب لوائح التأمين أو لجنة التدقيق التشريعية المشتركة أن تُجري تدقيقاً للخطة في أي وقت تراه ضرورياً.

(f) الموارد المالية المحفوظ بها بالنيابة عن الخطة هي موارد مالية تعود ملكيتها إلى ولاية فلوريدا. لا يجوز إلا للجمعية استثمار الموارد المالية للخطة في الاستثمارات والأوراق المالية على النحو الوارد في القسم 215.47، وستخضع للقيود على الاستثمارات الواردة في ذلك القسم. سيتم إيداع كل الإيرادات الناتجة من مثل هذه الاستثمارات في رصيد الخطة. يحق لمجلس الإدارة على مستوى الولاية استثمار الموارد المالية المحفوظ بها بالنيابة عن الخطة وإعادة استثمارها بما يتوافق مع اتفاق الائتمان الذي اعتمدهت الجمعية ومجلس الإدارة على مستوى الولاية وبموجب الأحكام المضمنة في الأقسام 215.44-215.53.

(6) تلتزم الجمعية بصفة سنوية بتزويد كل والد وصفي قانوني يتمتع بالمزايا بموجب الخطة بقائمة بالمصروفات الخاضعة للتعويض بموجب الخطة بالبريد العادي أو الإلكتروني.

(7) وستنشر الجمعية تقريراً على موقعها الإلكتروني بحلول 1 يناير، 2022، وكل 1 يناير بعد ذلك. يشمل التقرير ما يلي:

(a) أسماء ومدد تعيين كل عضو في مجلس الإدارة وكل عضو في الفريق التنفيذي.

(b) قيمة التعويض المدفوع لكل موظف في الجمعية.

(c) ملخص بالنزاعات المقدمة ضد التعويضات والقرارات المتخذة بشأنها.

(d) قائمة بالمصروفات المتعلقة بأتعاب المحامين وأتعاب الجماعات الضاغطة.

(e) مصروفات أخرى للمعارضة ضد كل مطالبة تتعلق بالخطة. تجب إزالة أي معلومات شخصية تحدد هوية الوالد أو الوصي القانوني أو المشترك المشارك في المطالبة من هذه القائمة.

(8) بتاريخ 1 نوفمبر عام 2021، أو قبله، وفي كل يوم 1 نوفمبر بعد ذلك، سترسل الجمعية تقريراً إلى الحاكم، ورئيس مجلس الشيوخ، ورئيس مجلس النواب، والمسؤول المالي الأول. يجب أن يشمل التقرير ما يلي:

(a) عدد الالتماسات المقدمة بخصوص التعويض عبر الإدارة، وعدد المدعين الذين صدرت لصالحهم قرارات تعويض، وعدد المدعين الذي رُفضت مطالباتهم بالتعويض، وأسباب رفض التعويض.

(b) عدد التعويضات عن المصروفات والمبلغ المدفوع لها والمبلغ الذي رُفص دفعه بالدولار الأمريكي حسب الفئة وأسباب أي تعويض مرفوض عن المصروفات حسب الفئة. (ج) متوسط الدورة الزمنية المستغرقة لدفع التعويض عن المصروفات أو رفضه.  
(d) التوصيات التشريعية لتحسين البرنامج.

(e) ملخص لأي دعوى صدر بشأنها قرار أو لا تزال قيد النظر في أثناء السنة بما يؤثر في الخطة.

(f) مبلغ التعويض المدفوع لكل موظف في الجمعية أو عضو مجلس إدارة فيها.

(g) بخصوص التقرير الأولي الذي يحين موعد نشره بتاريخ 1 نوفمبر، 2021 أو قبله، تقرير إحصاء تأميني تجريه هيئة إحصاء تأميني مستقلة ويقدم تحليلاً للتكاليف المقدرة لتنفيذ التغييرات التالية على الخطة:

1. تقليص الحد الأدنى للأهلية حسب الوزن عند الولادة للمشارك في الخطة من 2500 جرام إلى 2000 جرام.

2. إعادة النظر في الأهلية للاشتراك في الخطة من خلال اشتراط أن ذلك الطفل الرضيع يجب أن يعاني من خلل عقلي أو بدني بشكل دائم وجوهري بدلاً من اشتراط أن يعاني من خلل عقلي وبدني بشكل دائم وجوهري.

3. زيادة المزايا الخاصة السنوية أو مزايا جودة الحياة السنوية من 500 دولار إلى 2500 لكل سنة تقييمية.

التاريخ. — القسم. 74، الفصل 1-88؛ القسم 40، الفصل 88-277؛ القسم 7، الفصل 89-186؛ القسم 2، الفصل 94-85؛ القسم 427، الفصل 96-406؛ القسم 1808، الفصل 97-102؛ القسم 3، الفصل 98-113؛ القسم 2، الفصل 98-409؛ القسم 1902، الفصل 2003-261؛ القسم 3، الفصل 2006-8؛ القسم 11، الفصل 2014-103؛ القسم 5، الفصل 2021-134.

### 766.316 إشعار إلى المشتركات الحوامل بخصوص الاشتراك في الخطة.

سيرسل كل مستشفى يضم طبيباً مشاركاً في طاقم عمله، وكل طبيب مشارك، بخلاف الأطباء المقيمين ومساعدى الأطباء المقيمين والمتدربين الذين يعدون من ضمن الأطباء المشاركين بموجب القسم 766.314(4)(ج)، إشعاراً، بموجب خطة تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا، إلى النساء الحوامل لديهم بخصوص البديل المحدود بصرف النظر عن الطرف المولود المتاح للإصابات العصبية المرتبطة بالولادة. سيتم تقديم هذا الإشعار على هيئة نماذج تنتجها الجمعية وسيشمل شرحاً واضحاً وموجزاً لحقوق المريض والقيود المفروضة عليه بموجب الخطة. يجوز للمستشفى أو الطبيب المشارك اختيار مطالبة المريضة بالتوقيع على نموذج تقرّ فيه باستلامها نموذج الإشعار. يطرح توقيع المريضة المقرّة بموجبه بتسلّمها نموذج الإشعار افتراضاً مسبقاً قابلاً للدحض بأن متطلبات الإشعار في هذا القسم قد استوفيت. لا حاجة إلى إرسال إشعار إلى المريضة إذا كانت تعاني من حالة طبية طارئة على النحو المبين في القسم 395.002(8)(ب) أو عندما لا يكون الإشعار قابلاً للتطبيق.

التاريخ. — القسم. 75، الفصل 1-88؛ القسم 8، الفصل 89-186؛ القسم 4، الفصل 98-113؛ القسم 91، الفصل 99-3؛ القسم 205، الفصل 2007-230.



SUPPORTIVE SERVICES FOR  
FAMILIES & PHYSICIANS

جمعية تعويضات الإصابات العصبية المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا

الرمز البريدي 14567

Tallahassee, Florida 32317

رقم الهاتف 1-800-398-2129

المجاني

الهاتف (850) 488-8191

الفاكس (850) 922-5369

موقع الويب NICA.com



# كتيب المزايا

تاريخ الاعتماد 24 أغسطس 2023



جمعية تعويضات الإصابات العصبية  
المرتبطة بالولادة في ولاية فلوريدا  
الرمز البريدي 14567

Tallahassee, Florida 32317



SUPPORTIVE SERVICES FOR  
FAMILIES & PHYSICIANS

2129-398-800-1  
(850) 488-8191  
(850) 922-5369  
NICA.com

رقم الهاتف المجاني  
الهاتف  
الفاكس  
موقع الويب